



KA	სარეცხი მანქანა	მომხმარებლის სახელმძღვანელო	2
UK	Пральна машина	Інструкція	41



შინაარსი

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია.....	3
2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები.....	5
3. მონტაჟი.....	7
4. აქსესუარები.....	10
5. პროდუქტის აღწერა.....	11
6. კონტროლის პანელი.....	11
7. ამკრეფი და ღილაკები.....	13
8. პროგრამები.....	16
9. პარამეტრები.....	20
10. პირველ გამოყენებამდე.....	21
11. დღიური გამოყენება.....	21
12. მინიშნებები და რჩევები.....	27
13. მოვლა და დასუფთავება.....	28
14. პრობლემის აღმოფხვრა.....	33
15. მოხმარების ღირებულებები.....	37
16. ტექნიკური მონაცემები.....	38
17. მაგისტრალური დენის მიწოდების პრობლემა.....	38
18. სწრაფი სახელმძღვანელო.....	39

ჩვენ ვფიქრობთ თქვენზე

გმადლობთ, იმისათვის რომ შეიძინეთ Electrolux-ის მოწყობილობა. თქვენ აირჩიეთ პროდუქტი, რომელიც ათწლეულების მანძილზე პროფესიულ გამოცდილებასა და ინოვაციას ემყარება. გონებამახვილური და თანამედროვე პროდუქტი თქვენი სურვილების გათვალისწინებით არის შექმნილი. ამგვარად, მისი გამოყენებისას ყოველთვის შეგიძლიათ იყოთ დაცული და დარწმუნებული იმაში, რომ ყოველ ჯერზე საუკეთესო შედეგს მიიღებთ.

კეთილი იყოს თქვენი მოზრდანება Electrolux-ში.

ეწვიეთ ჩვენს ვებგვერდს, რათა:



მიიღოთ მიხმარების შესახებ რჩევები, ბროშურები, პრობლემის დროს დახმარება, სერვისის ინფორმაცია:

www.electrolux.com/webselfservice



დაარეგისტრირდით თქვენი პროდუქტი უკეთესი სერვისისთვის:

www.registerelectrolux.com



შეიძინოთ აქსესუარები, მეორადი და ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები თქვენი მოწყობილობისთვის:

www.electrolux.com/shop

კლიენტებზე ზრუნვა და მომსახურება

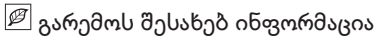
ყოველთვის გამოიყენეთ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები. თქვენს ავტორიზებულ სერვის ცენტრთან დაკავშირებისას, დარწმუნდით, რომ ხელთ გაქვთ შემდეგი მონაცემები: მოდელი, PNC, სერიული ნომერი. ინფორმაციის ნახვა შესაძლებელია ქარხნულ პასპორტში.



გაფრთხილება / სიფრთხილე-უსაფრთხოების ინფორმაცია



ზოგადი ინფორმაცია და რჩევები



გარემოს შესახებ ინფორმაცია

ექვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

1. ⚠️ უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და მოხმარებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ მოწოდებულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი პასუხისმგებელი არ არის არასწორი მონტაჟის ან მოხმარების დროს მიყენებულ რაიმე სახის ზიანზე. ყოველთვის იქონიეთ ინსტრუქციები უსაფრთხო და ხელმისაწვდომ ადგილზე მომავალი გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და დაუცველი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლის ასაკიდან და შეზღუდული ფიზიკური, გრძნობითი ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე ან გამოუცდელ პიროვნებებს, თუ მათ მიეცემათ მითითებები მოწყობილობის გამოყენებასთან დაკავშირებით უსაფრთხო გზით და გაიაზრებენ დაკავშირებულ საფრთხეებს.
- ბავშვები 3-დან 8 წლამდე და მძიმე ინვალიდობის მქონე პირები უნდა მოერიდონ მოწყობილობასთან სიახლოვეს ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ იყვნენ.
- 3 წლამდე ბავშვები უნდა მოარიდოთ ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ გყავდეთ.
- არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაშის უფლება.
- იქონიეთ შეფუთვა ბავშვებისგან მოშორებით და განკარგეთ იგი სათანადოდ.
- იქონიეთ სარეცხი საშუალება ბავშვებისგან მოშორებით.

- მოაშორეთ ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობას, როცა კარი ღიაა.
- თუ მოწყობილობას გააჩნია ბავშვების უსაფრთხოების აპარატი, იგი უნდა ჩაირთოს.
- ბავშვებმა არ უნდა დაასუფთაონ და მოიხმარონ მოწყობილობა უფროსების ზედამხედველობის გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- ეს მოწყობილობა გამიზნულია საყოფაცხოვრებო და მსგავს მოწყობილობებთან გამოსაყენებლად, როგორიცაა:
 - მაღაზიების, ოფისებისა და სხვა სამუშაო გარემოების სამზარეულო ზონაში;
 - კლიენტების მიერ სასტუმროებში, მოტელებში, ღამის გასათევ და სხვა საცხოვრებელი ტიპის გარემოებში;
 - კომუნალური გამოყენების ზონები კორპუსებში ან ლაუნტერებში.
- არ გადააჭარბოთ ჩატვირთვის მაქსიმალურ 7 კგ-ს (იხილეთ თავი "პროგრამის გრაფიკი").
- წყლის სამუშაო წნევა გარე დაკავშირებიდან წყლის შესვლის წერტილში, უნდა იყოს 0.5 ბარსა (0.05 MPa) და 8 ბარს (0.8 MPa) შორის.
- სავენტილაციო ღიობი არ უნდა იყოს დაფარული ხალიჩით, ნოხით ან ნებისმიერი იატაკის საფარით.
- მოწყობილობა წყლის მიწოდებას უნდა დაუკავშირდეს ახალი, თან მოყოლილი შლანგების კომპლექტით, ან ავტორიზებული სერვის ცენტრის მიერ მიწოდებული სხვა ახალი შლანგების კომპლექტით.
- ძველი შლანგები არ უნდა იქნას ხელახლა გამოყენებული.
- თუ დენის სადენი დაზიანებულია, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი ავტორიზებული სერვის ცენტრის ან მსგავსი

კვალიფიკაციის პიროვნების მიერ, რათა თავიდან იქნას აცილებული ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხე.

- ნებისმიერი მოვლის ოპერაციამდე, გათშეთ მოწყობილობა და გამორთეთ შტეფსელი როზეტიდან.
- არ გამოიყენოთ მაღალი წნევის წყლის სპრეი და/ან ორთქლი მოწყობილობის გასაწმენდად.
- გაწმინდეთ მოწყობილობა სველი ტილოთი. გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალება. არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი ბალიშები, გამხსნელები ან რკინის ნივთები.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

2.1 მონტაჟი



მონტაჟი უნდა შეესაბამებოდეს შესაბამის ეროვნულ რეგულაციებს.

- მოხსენით ყველა შესაფუთი ელემენტი და სატრანზიტო ჭანჭიკები, რეზინის მილისისა და პლასტმასის განმბჯერის ჩათვლით.
- შეინახეთ სატრანსპორტო ჭანჭიკები უსაფრთხო ადგილზე. თუ მოწყობილობა სამომავლოდ გადატანილი უნდა იქნას, ისინი უნდა მიებას, დოლურის ჩასაკეტად, რათა თავიდან იქნას აცილებული შიდა დაზიანება.
- ყოველთვის იყავით ფრთხილად მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიმეა. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები და თანდართული ფენსაცმელი.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- მიჰყევით დამონტაჟების ინსტრუქციებს, რომელიც მოწყობილობას მოჰყვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ მოწყობილობა იქ, სადაც ტემპერატურა შეიძლება

იყოს 0°C-ზე ნაკლები ან სადაც ჰაერზე იქნება.

- იატაკი, რომელზეც მოწყობილობა უნდა დადგეს უნდა იყოს სწორი, მყარი, თბოგამძლე და სუფთა.
- დარწმუნდით, რომ ჰაერის ცირკულაცია ხდება მოწყობილობასა და იატაკს შორის.
- მუდმივ ადგილზე დადგმისას, თარაზოს საშუალებით დარწმუნდით, რომ სწორად არის გასწორებული. წინააღმდეგ შემთხვევაში გაასწორეთ ფეხები შესაბამისად.
- არ დააყენოთ მოწყობილობა პირდაპირ იატაკის დრენაჟის ზემოთ.
- არ დაღვართო წყალი მოწყობილობაზე და მოარიდეთ იგი ზედმეტ ტენს.
- არ დაამონტაჟოთ მოწყობილობა ისეთ ადგილზე, სადაც მოწყობილობის კარი სრულად ვერ გაიღება.
- არ დადოთ წყლის შესაძლო გაჟონვისათვის დაზოგადებული კონტეინერი მოწყობილობის ქვეშ. დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს, რათა დარწმუნდეთ, რომელი აქსესუარების გამოყენება შეიძლება.

2.2 ელექტრო კავშირი



გარფთხილება!

ხანძრისა და დენის
დარტყმის რისკი.

- მოწყობილობა უნდა იქნას დამიწებული.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სწორად დაყენებული დარტყმაგამძლე ბუდე.
- დარწმუნდით, რომ სპეციფიკაციის იარაღზე მითითებული პარამეტრები თავსებადია ძირითადი დენის წყაროს ელექტრო სპეციფიკაციებთან.
- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებლიანი გადამყვანები და დამაგრძელებლები.
- დარწმუნდით, რომ არ აზიანებთ შტეფსელსა და სადენს. თუ სადენის შეცვლა არის საჭირო, ეს უნდა მოახდინოს ჩვენმა ავტორიზებულმა სერვის ცენტრმა.
- შტეფსელი როზეტთან დააკავშირეთ მხოლოდ მონტაჟის ბოლოს. დარწმუნდით, რომ როზეტთან წვდომა არის დამონტაჟების შემდეგ.
- არ შეეხოთ სადენსა და როზეტს სველი ხელებით.
- არ მოქაჩოთ კაბელს მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის გამოსწიეთ შტეფსელი.
- ეს მოწყობილობა შეესაბამება E.E.C. დირექტივებს.

2.3 წყლის დაკავშირება

- არ გააფუჭოთ წყლის შლანგები.
- ახალ მილებთან შეერთებამდე, მილებში, რომლებიც დიდი ხანია არ გამოყენებულა, გარემონტდა ან ახალი აპარატები დაყენდა (წყლის მრიცხველი და ა.შ.), გაუშვით წყალი სანამ წმინდა და სუფთა არ გახდება.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის პირველი გამოყენების დროს და შემდეგ წყლის ჟონვა არ შეიმჩნევა.
- არ გამოიყენოთ დამაგრძელებელი შლანგი თუ წყლის შემშვები შლანგი ძალიან მოკლეა. შემშვები

შლანგის გამოსაცვლელად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

- შესაძლებელია წყლის გადინება სადრენაჟე შლანგიდან. ეს არის იმის გამო, რომ ქარხანაში მოხდა მოწყობილობის ტესტირება წყლის გამოყენებით.
- გადინების შლანგის დაგრძელება შეგიძლიათ მაქსიმუმ 400 სმ-მდე. სხვა გადინების შლანგისა და დაგრძელებისთვის დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

2.4 გამოყენება



გარფთხილება!

დაზიანების, დენის
დარტყმის, ხანძრის,
დაწვის ან მოწყობილობის
გაფუჭების რისკი.

- მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე არსებულ უსაფრთხოების ინსტრუქციებს.
- არ დადოთ აალებადი პროდუქტი, ან სველი საგნები აალებად პროდუქტებთან ერთად მოწყობილობაში, მოწყობილობაზე ან მასთან ახლოს.
- შეამოწმეთ, რომ ყველა მეტალის საგანი მოხსნილი იქნას სარეცხზე.
- არ გარეცხოთ ქსოვილები, რომლებიც ძალიან დაბინძურებულია ზეთით, ცხიმით ან სხვა ცხიმოვანი ნივთიერებით. ამან შეიძლება დააზიანოს სარეცხი მაიქანის რეზინის ნაწილები. ასეთი ქსოვილები მანქანაში ჩატვირთვამდე წინასწარ გარეცხეთ.
- არ შეეხოთ მინის კარს, სანამ პროგრამა მუშაობის პროცესშია. მინა შეიძლება გახურდეს.

2.5 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკეთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.

2.6 განლაგება



გარფთხილება!
დაზიანებისა ან დაზუთვის
რისკი.

- გამორთეთ მოწყობილობა მთავარი
დენის წყაროდან და წყლის
მიწოდებიდან.
- გადაჭერით მთავარი
ელექტროსადენი
მოწყობილობასთან ახლოს და
შეინახეთ.

- მოხსენით კარის დამჭერი, რათა
თავიდან იქნას აცილებული
ბავშვების ან შინაური ცხოველების
დოლურაში ჩაკეტვა.
- მოინმარეთ მოწყობილობა
ელექტრო და ელექტრონული
მოწყობილობების ნარჩენების
(WEEE) განკარგულებისთვის
ადგილობრივი მოთხოვნების
შესაბამისად.

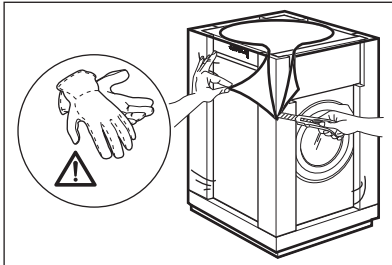
3. მონტაჟი



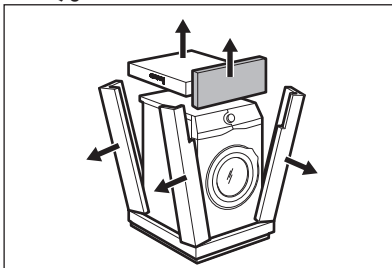
გარფთხილება!
იხილეთ უსაფრთხოების
თავები.

3.1 გასხნა

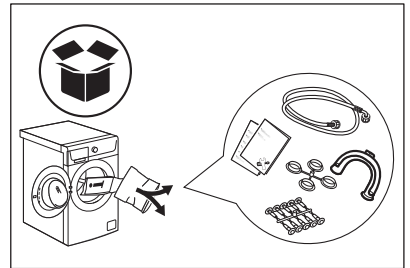
1. მოხსენით გარე ლენტი.
საჭიროების შემთხვევაში,
გამოიყენეთ საჭრისი.



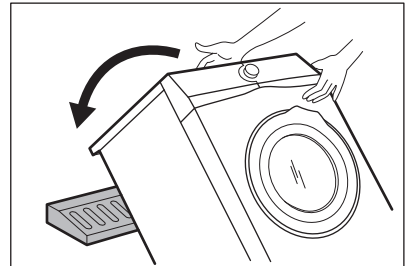
2. მოაშორეთ მუყაოს ყუთი და
პოლისტიროლის შესაფუთი
მასალები.



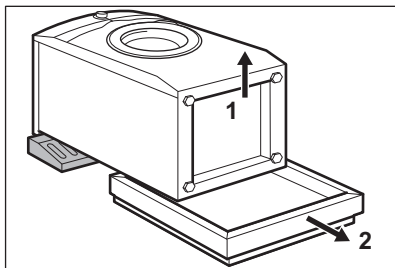
3. გააღეთ კარი. ამოიღეთ მთელი
სარეცხი დოლურადან.



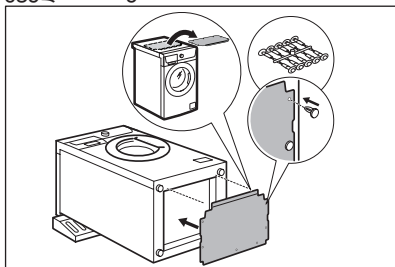
4. დადეთ წინა პოლისტიროლის
პაკეტის ელემენტი
მოწყობილობის უკან იატაკზე.
ფრთხილად მოათავსეთ
მოწყობილობა მის უკანა მხარეს.



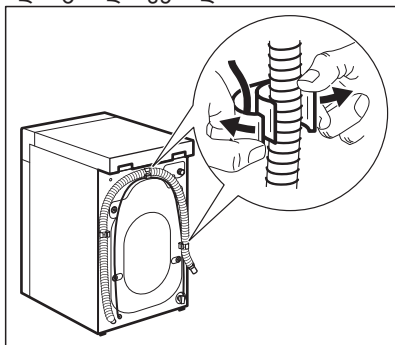
5. მოხსენით უკნიდან
პოლისტიროლის დამცავი.



6. მოხსენით ქვედა საფარი სამუშაო ზედაპირს. მომხმარებლის სახელმძღვანელოს თანმხლებ ჩანთაში მოწოდებული დამჭერი ფიქსატორების გამოყენებით მიამაგრეთ საფარი მოწყობილობის ქვედა მხარეს.

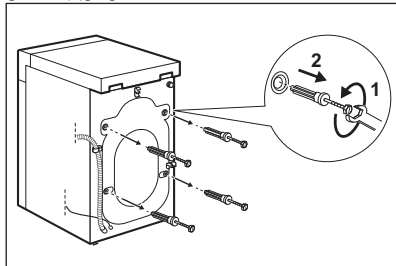


7. ისევ დააყენეთ მოწყობილობა ვერტიკალურ პოზიციაში. მოხსენით ენერგიის მიწოდების კაბელი და სადრენაჟე შლანგი შლანგის დამჭერიდან.

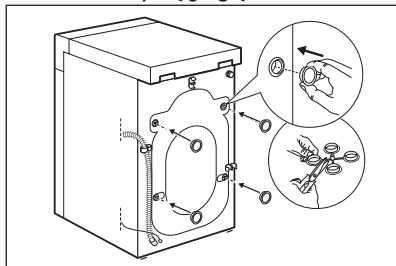


გარფთონილება!
შესაძლებელია წყლის გადინება სადრენაჟე შლანგიდან. ეს იმის გამოა, რომ სარეცხი მანქანა ტესტირებული იქნა ქარხანაში.

8. მოხსენით ოთხი სატრანზიტო ჭანჭიკი და ამოიღეთ პლასტიკური განმზღვრები.



9. ღიობებში მოათავსეთ პლასტმასის ხუფები, რომლებიც მომხმარებლის სახელმძღვანელოს ჩანთაშია მოწოდებული.



მოწყობილობის სადმე გადასატანად გირჩევთ, შეინახოთ პაკეტი და სატრანზიტო ჭანჭიკები.

3.2 ინფორმაცია ინსტალაციისთვის

მოთავსება და გათანაბრება

სწორად დაარეგულირეთ მოწყობილობა, რათა თავიდან აიცილოთ მუშაობის დროს მოწყობილობის ვიბრაცია, ხმაური და მოძრაობა.

1. დაამონტაჟეთ მოწყობილობა სწორ, მყარ იატაკზე. მოწყობილობა უნდა იყოს გათანაბრებული და სტაბილური. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა არ ეხება კედელს ან სხვა რამეს და მის ქვეშ ჰაერი მოძრაობს.

2. მოუშვით ან მოუჭირეთ ფენები გასათანაბრებლად. ყველა ფენი მყარად უნდა იდგეს იატაკზე.



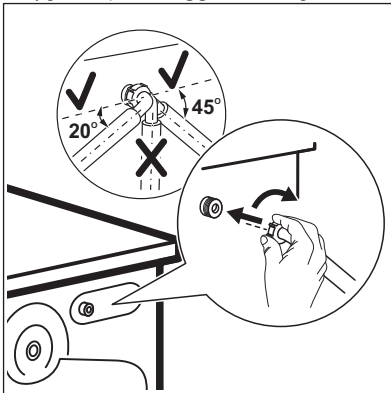
გარფთხილება!
გასათანაბრებლად მოწყობილობის ფენების ქვეშ არ შედოთ მუყაო, ხე ან სხვა მსგავსი მასალა.

შემშვები შლანგი



ფრთხილად!
დარწმუნდით, რომ შლანგები დაზიანებული არ არის და შეერთებებიდან წყალი არ ჟონავს. არ გამოიყენოთ დამაგრძელებელი შლანგი თუ წყლის შემშვები შლანგი ძალიან მოკლეა. წყლის შემშვები შლანგის გამოსაცვლელად დაუკავშირდით სერვის ცენტრს.

1. შეუერთეთ წყლის შემშვები შლანგი მოწყობილობის უკანა მხარეს.



2. მოათავსეთ იგი მარჯვნივ ან მარცხნივ, წყლის ონკანის პოზიციის მიხედვით. დარწმუნდით, რომ წყლის შემშვები შლანგი ვერტიკალურ პოზიციაშია.

3. საჭიროების შემთხვევაში, მოუშვით ჭანჭიკი, რათა შეასწოროთ პოზიცია.

4. დაუკავშირეთ წყლის შემშვები შლანგი ცივი წყლის ონკანს 3/4" თოკით.

წყლის დრენაჟი

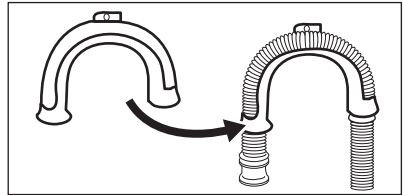
სადრენაჟე შლანგი უნდა მდებარეობდეს არაუმცირეს 60 სმ და არაუმეტეს 100 სმ სიმაღლეზე.



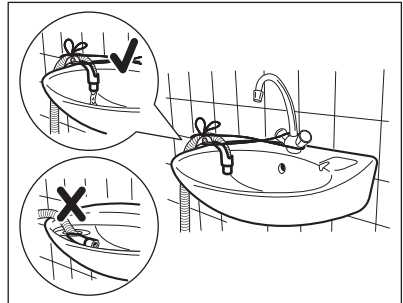
გადინების შლანგის დაგრძელება შეგიძლიათ მაქსიმუმ 400 სმ-მდე. სხვა გადინების შლანგისა და დაგრძელებისთვის დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

სადრენაჟე შლანგის დაკავშირება შესაძლებელია სხვადასხვა გზით:

1. მიეცით სადრენაჟე შლანგს U-ს ფორმა და მოათავსეთ პლასტმასის შლანგის ორიენტირის ირგვლივ.



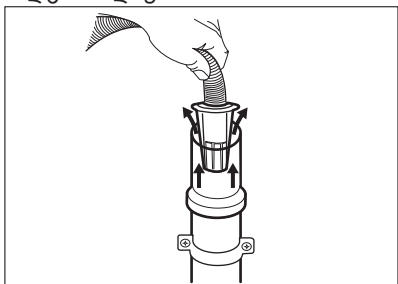
2. ნიჟარის კიდეზე - მიამაგრეთ ორიენტირი წყლის ონკანზე ან კედელზე.



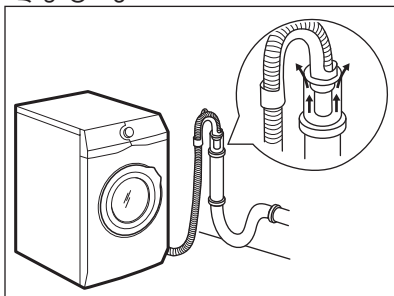


დარწმუნდით, რომ პლასტმასის ორიენტირი არ ინძრევა მოწყობილობის მიერ წყლის გაშვებისას და რომ სადრენაჟე შლანგის ბოლო წყალში არ არის ჩადებული. შესაძლოა ადგილი ჰქონდეს მოწყობილობაში ჭუჭყიანი წყლის დაბრუნებას.

3. თუ სადრენაჟე შლანგის ბოლო ასე გამოიყურება (იხ. სურათი) შეგიძლიათ პირდაპირ შეაერთოთ სადგამ მილაკში.

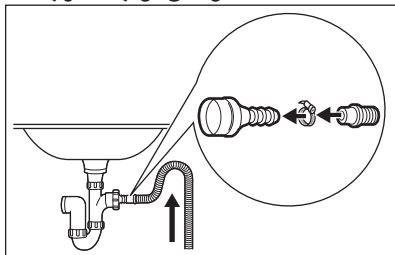


4. სადგამ მილაკს გამწოვი ხვრელით - ჩადეთ სადრენაჟე შლანგი პირდაპირ დრენაჟის მილაკში. იხილეთ ილუსტრაცია.



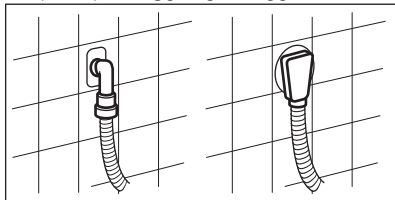
სადრენაჟე შლანგის ბოლო ყოველთვის უნდა იყოს ვენტილირებული, ე.ი. სადრენაჟე მილის შიდა დიამეტრი (მინ. 38 მმ - მინ. 1.5 ფტ.) უნდა იყოს სადრენაჟე შლანგის გარე დიამეტრზე ფართო.

5. პლასტმასის დამჭერი შლანგის გარეშე, ნიჟარის ონკანზე - მოათავსეთ სადრენაჟე შლანგი ონკანში და მოუჭირეთ დამჭერით. იხილეთ ილუსტრაცია.



დარწმუნდით, რომ სადრენაჟე შლანგი ქმნის მარყუჟს, რათა ხელი შეეშალოს ნაწილაკების გადინებას მოწყობილობიდან ნიჟარაში.

6. მოათავსეთ შლანგი უშუალოდ კედელში ჩამონტაჟებულ სადრენაჟე მილში და მოუჭირეთ საჭერით.



4. აქსესუარები

4.1 ფიქსაციის ნაკრები (4055171146)

ხელმისაწვდომია თქვენი ავტორიზებული დილერისგან.

თუ მოწყობილობას დააყენებთ პლინტუსზე, დაიცავით მოწყობილობა ფიქსაციის ნაკრებით.

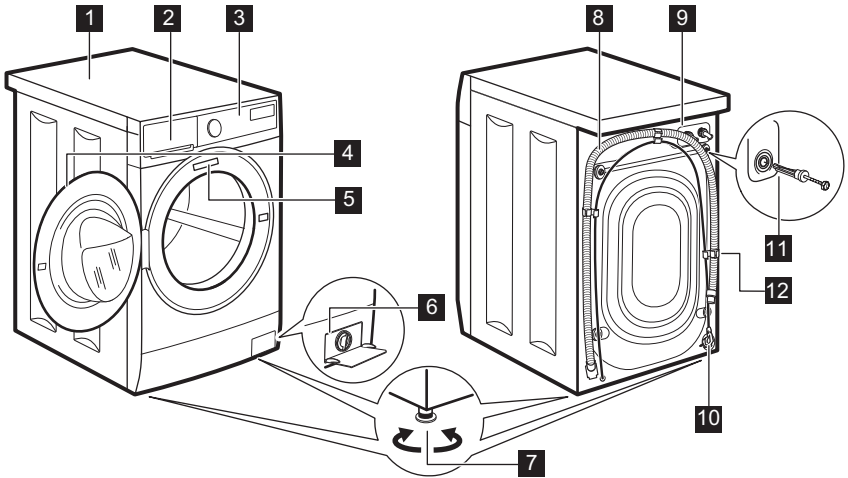
ყურადღებით წაიკითხეთ ინსტრუქციები, რომელიც აქსესუარს მოჰყვება.

4.2 ხელმისაწვდომია www.electrolux.com/shop-ზე ან ავტორიზებული დილერისგან

- i** მხოლოდ ELECTROLUX-ისგან დამტკიცებული აქსესუარები უზრუნველყოფს მოწყობილობის უსაფრთხოების სტანდარტებს. თუ გამოიყენება დაუმტკიცებული ნაწილები, ნებისმიერი პრეტენზია გაუქმდება.

5. პროდუქტის აღწერა

5.1 მოწყობილობის მიმოხილვა



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 სამუშაო მაგიდა | 8 სატუმბი შლანგი |
| 2 სარეცხი საშუალების დისპენსერი | 9 შემავალი შლანგის კავშირი |
| 3 კონტროლის პანელი | 10 დენის სადენი |
| 4 კარის სახელური | 11 სატრანსპორტო ჭანჭიკები |
| 5 ქარხნული პასპორტი | 12 შლანგის დამჭერი |
| 6 ტუმბის ფილტრი | |
| 7 მოწყობილობის გასწორების საფხურები | |

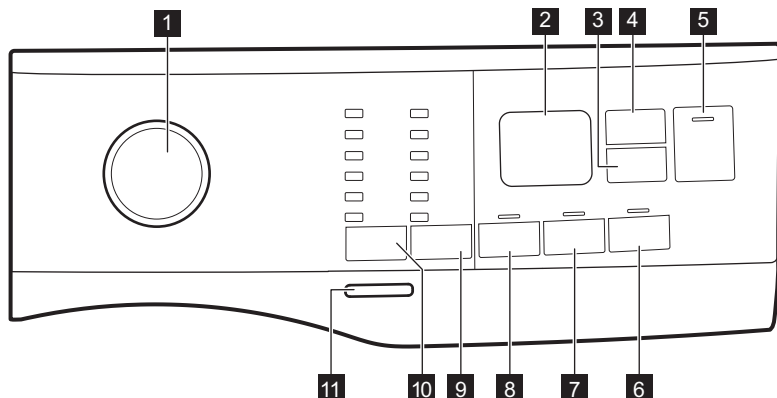
6. კონტროლის პანელი

6.1 სპეციალური ფუნქციები

თქვენი ახალი სარეცხი მანქანა აკმაყოფილებს ყველა თანამედროვე მოთხოვნას მცირე რაოდენობით წყლის, ენერგიისა და სარეცხი საშუალების გამოყენებით ეფექტური რეცხვისთვის და ქსოვილის დაცვისთვის.

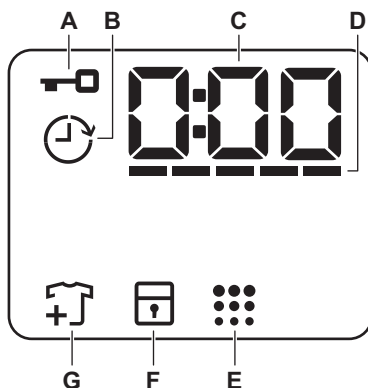
- **SensiCare System** ავტომატურად ახდენს პროგრამის ხაგრძლივობის დარეგულირებას დოლურაში არსებული სარეცხის მიხედვით, რათა შესაძლებელი გახდეს რეცხვის იდეალური შედეგის მიღწევა მინიმალურ დროში.

6.2 კონტროლის პანელის აღწერა



- | | |
|--|--|
| <p>1 პროგრამის ამკრეფი</p> <p>2 დისპლეი</p> <p>3 Отсрочка старта სენსორული ღილაკი</p> <p>4 Time Manager სენსორული ღილაკი</p> <p>5 Старт/Пауза სენსორული ღილაკი </p> <p>6 +Мягкость სენსორული ღილაკი</p> <p>7 +Полоскание სენსორული ღილაკი</p> <p>8 Предв. стирка სენსორული ღილაკი</p> | <p>9 Отжим შემცირების ოპციების სენსორული ღილაკი</p> <ul style="list-style-type: none"> • გაწურვის გარეშე ოპცია  • გავლების შენარჩუნება ოპცია  • Тихо ოპცია  <p>10 Темп. სენსორული ღილაკი</p> <p>11 Вкл/Выкл push ღილაკი</p> |
|--|--|

6.3 დისპლეი



A		კარის ჩაკეტვის ინდიკატორი.
B		დაწყების გადავადების ინდიკატორი.
C		ციფრულ ინდიკატორს შეუძლია აჩვენოს: • პროგრამის ხანგრძლივობა (მაგ. 2:40). • დაყოფების დრო (მაგ. 2h). • ციკლის დასრულება (0:00). • გაფრთხილების კოდი (მაგ. E20).
D		დროის მენეჯერის ზოლების დონის ინდიკატორი.
E		დოლურის გასუფთავების ინდიკატორი.
F		ბავშვების უსაფრთხოებისთვის ჩაკეტვის ინდიკატორი.
G		ტანსაცმლის დამატების ინდიკატორი. ანათებს რეცხვის ფაზის დასაწყისში, სანამ მომხმარებელს ჯერ კიდევ შეუძლია დააპაუზოს მოწყობილობა და დაამატოს სარეცხი.

7. ამკრეფი და ღილაკები

7.1 შესავალი

i ოპციები/ფუნქციები ხელმისაწვდომია რეცხვის ყველა პროგრამისთვის. შეამოწმეთ ოპციები/ფუნქციებსა და რეცხვის პროგრამებს შორის თავსებადობა „პროგრამის გრაფიკში“. ერთი ოპცია/ფუნქცია შესაძლოა გამორიცხავდეს მეორეს, ამ შემთხვევაში მოწყობილობა არ მოგცემთ შეუთავსებელი ოპციების/ფუნქციების დაყენების საშუალებას.

7.2 Вкл/Выкл

დააჭირეთ ღილაკს რამდენიმე წამით მოწყობილობის აქტივაციისა თუ დეაქტივაციისთვის. მოწყობილობის ჩართვისა და გამორთვის დროს ორი სხვადასხვა ხმა ირთება.

რამდენადაც მოლოდინის რეჟიმი ავტომატურად ახდენს რამდენიმე წუთში მოწყობილობის დეაქტივაციას

ენერგიის მოხმარების შესამცირებლად, შესაძლოა მოწყობილობის ხელახლა აქტივაცია დაგჭირდეთ.

დამატებითი დეტალებისთვის იხილეთ პარაგრაფი მოლოდინის შესახებ თავში „ყოველდღიური გამოყენება“.

7.3 Temp.

როცა რეცხვის პროგრამას ირჩევთ, მოწყობილობა ავტომატურად გთავაზობთ ნაგულისხმევ ტემპერატურას.

ინდიკატორი ცივი = ცივი წყალი.

დაყენებული ტემპერატურის ინდიკატორი ჩნდება.

7.4 Отжим

როცა პროგრამას აყენებთ, მოწყობილობა ავტომატურად აყენებს გაწურვის მაქსიმალურ დაშვებულ სიჩქარეს, გარდა პროგრამისთვის Деним.

დამატებითი გაწურვის პარამეტრები:

- **გაწურვის გარეშე**  . შესაბამისი ინდიკატორი ჩნდება გაწურვის ყველა ფაზის დეაქტივაციისთვის დააყენეთ ეს პარამეტრი. მოწყობილობა ასრულებს მხოლოდ არჩეული რეცხვის პროგრამის სადრენაჟე ფაზას ძალიან ფაქიზი ქსოვილისთვის დააყენეთ ეს ოპცია. რეცხვის ზოგიერთი პროგრამის გავლების ფაზა მეტ წყალს მოიხმარს
- **გავლების შენარჩუნება**  . შესაბამისი ინდიკატორი ჩნდება ფინალური გაწურვა არ შესრულდა. ბოლო გაწურვის შემდეგ წყალი არ გამოიშვა, რათა ქსოვილის დაჭიმუჭვნა არ მომხდარიყო. გარეცხვის პროგრამა მთავრდება წყლით დოლურაში. კარი რჩება ჩაკეტილი და დოლურა რეგულარულად ტრიალებს, რათა შემცირდეს დაჭიმუჭვნა. უნდა ამოტუმბოთ წყალი სახურავის გასახსნელად.
თუ შეეხებით **Старт/Пауза**  ღილაკს, მოწყობილობა შეასრულებს გაწურვის ფაზას და გამოუშვებს წყალს.
- **Тихо**  . შესაბამისი ინდიკატორი ჩნდება შუა და ფინალური გაწურვის ფაზები შეჩერდება და პროგრამა სრულდება წყლით დოლურაში. ეს ამცირებს დაჭიმუჭვნას. კარი რჩება ჩაკეტილი. დოლურა რეგულარულად ტრიალებს დაჭიმუჭვნის თავიდან ასაცილებლად. უნდა ამოტუმბოთ წყალი სახურავის გასახსნელად. რამდენადაც პროგრამა ძალიან მშვიდია, იგი სასურველია რამით გამოყენებისთვის, როცა ელექტროენერგიის ტარიფები უფრო იაფია. ზოგიერთ პროგრამაში გავლებები მეტი რაოდენობით წყლით სრულდება.
თუ შეეხებით **Старт/Пауза**  ღილაკს, მოწყობილობა შეასრულებს მხოლოდ წყლის გამშვების ფაზას.

 მოწყობილობა ავტომატურად დაცლის წყალს დაახლოებით 18 საათის შემდეგ.

7.5 Предв. стирка

ამ პარამეტრით რეცხვის პროგრამას შეგიძლიათ დაუმატოთ წინასწარი გარეცხვის ფაზა
შესაბამისი ინდიკატორი ინთება.

- გამოიყენეთ ეს ოპცია რეცხვის ფაზამდე 30 °C-ზე წინასწარი რეცხვის ფაზის დასამატებლად. ეს ოპცია რეკომენდებულია ძალიან დაბინძურებული სარეცხისთვის, განსაკუთრებით, რომელიც შეიცავს ქვიშას, მტვერს, ტალახს და სხვა მყარ ნაწილაკებს.

 ამ ოპციებმა შესაძლოა გაზარდოს პროგრამის ხანგრძლივობა.

7.6 მუდმივი +Полоскание

ამ პარამეტრით არჩეული რეცხვის პროგრამის მიხედვით შეგიძლიათ დაუმატოთ გავლების ფაზები

გამოიყენეთ ეს ოპცია სარეცხი საშუალების ნარჩენების მიმართ ალერგიული და მგრძნობიარე კანის მქონე ადამიანებისთვის.

 ეს ოპცია ზრდის პროგრამის ხანგრძლივობას.

სენსორული ღილაკის ქვეშ ინთება შესაბამისი ინდიკატორი და ჩართული რჩება მომდევნო ციკლის განმავლობაში სანამ ამ ოპციის დეაქტივაცია მოხდება.

7.7 მუდმივი +Мягкость

დააყენეთ ეს ოპცია, რათა მოახდინოთ ქსოვილის დამარბილებლის დისტრიბუციის ოპტიმიზება და დაარბილოთ ქსოვილი.

რეკომენდებულია, როცა ქსოვილის დამარბილებელს იყენებთ.

ი ეს ოპცია ზრდის პროგრამის ხანგრძლივობას.

სენსორული ღილაკის ქვეშ ინთება შესაბამისი ინდიკატორი და ჩართული რჩება მომდევნო ციკლის განმავლობაში სანამ ამ ოპციის დეაქტივაცია მოხდება.

7.8 Отсрочка старта

ამ ოპციით შეგიძლიათ დააყოვნოთ პროგრამის დაწყება უფრო მოსახერხებელ დროს.

რამდენჯერმე შეეხეთ ღილაკს სასურველი დაყოვნების დასაყენებლად. დრო ეტაპობრივად იზრდება 1 საათიდან 20 საათამდე.

დისპლეიზე ჩნდება ინდიკატორი  და არჩეული დაყოვნების დრო. Старт/Пауза  ღილაკზე შეხების შემდეგ, მოწყობილობა იწყებს ათვლას და კარი იკეტება.

7.9 Time Manager

ამ ოპციით შეგიძლიათ შეამციროთ პროგრამის ხანგრძლივობა ჩატვირთვის ზომისა და დაბინძურების ხარისხის მიხედვით.

რეცხვის პროგრამის დაყენებისას დისპლეიზე ჩნდება ნაგულისხმევი დრო და ----- ტირე.

შეეხეთ Time Manager ღილაკს პროგრამის ხანგრძლივობის შესამცირებლად თქვენი საჭიროების მიხედვით. დისპლეიზე ასახულია ახალი პროგრამის ხანგრძლივობა და ტირეების რაოდენობა შესაბამისად შემცირდება:

----- სასურველია ნორმალური დაბინძურების ტანსაცმლის სრული ჩატვირთვისთვის.

---- სწრაფი ციკლი მსუბუქი დაბინძურების ტანსაცმლის სრული ჩატვირთვისთვის.

-- ძალიან სწრაფი ციკლი ძალიან მსუბუქი დაბინძურების, მცირე რაოდენობით ჩატვირთვისთვის (მაქს, რეკომენდებულია სანახევროდ ჩატვირთვა).

- უმოკლესი ციკლი მცირე რაოდენობით სარეცხის გასუფთავებისთვის.

Time Manager ხელმისაწვდომია მხოლოდ ცხრილში მოცემული პროგრამებისთვის.

ინდიკატორი	Хлопок	Хлопок Эко 	Синтетика
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) ნაგულისხმევი ხანგრძლივობა ყველა პროგრამისთვის.

7.10 Старт/Пауза

შეეხეთ Старт/Пауза  ღილაკს მოწყობილობის ჩასართავად, დასაპაუზებლად ან გაშვებული პროგრამის შესაწყვეტად.

8. პროგრამები

8.1 პროგრამის გრაფიკი

პროგრამა ნაგულისხმები ტემპერატურა ტემპერატურის დიაპაზონი	რეკომენდებული მაქსიმალური სიჩქარე წურვის სიჩქარის დიაპაზონი [ბრ/წთ]	მაქსიმალური ჩატვირთვა	პროგრამის აღწერა (სარეცხის ტიპი და დაბინძურების ხარისხი)
Хлопок 40 °C 90 °C - ცივი	1200 ბრ/წთ (1200-400)	7 კგ	თეთრი ბამბა და შეღებილი ბამბა. ნორმალური და ძლიერი დაბინძურება.
 Хлопок Эко ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1200 ბრ/წთ (1200-400)	7 კგ	თეთრი ბამბა და სწრაფად-შეღებილი ბამბა. ნორმალური დაბინძურება. ენერგიის მოწმარება მცირდება, რეცხვის პროგრამის დრო ხანგრძლივდება და რეცხვის კარგ შედეგს უზრუნველყოფს.
Синтетика 40 °C 60 °C - ცივი	1200 ბრ/წთ (1200 - 400)	3 კგ	სინთეზური ქსოვილები ან შერეული ქსოვილები. ნორმალური დაბინძურება.
Тонкие ткани 30 °C 40 °C - ცივი	1200 ბრ/წთ (1200-400)	1,5 კგ	დელიკატური ქსოვილები, როგორცაა აკრილი, ვისკოზი და შერეული ქსოვილები, რომლებიც მოითხოვს ნაზ რეცხვას. ნორმალური დაბინძურება.
Быстрая 14 мин 30 °C	800 ბრ/წთ (800- 400)	1 კგ	სინთეტიკური და შერეული ქსოვილები. მსუბუქი დაბინძურების ან გასასუფთავებელი ქსოვილები.
Полоскание	1200 ბრ/წთ (1200-400)	7 კგ	ყველა ქსოვილი, შალისა და ძალიან დელიკატური ქსოვილების გარდა. თეთრეულის გავლებისა და გაწურვის პროგრამა. ნაგულისხმევი გაწურვის სიჩქარე გამოიყენება ბამბის პროგრამებისთვის. გაწურვის სიჩქარის შემცირება ქსოვილის ტიპის მიხედვით. საჭიროების შემთხვევაში, დააყენეთ +Полоскание ოპცია გავლების დასამატებლად. დაბალი სიჩქარით გაწურვით მოწყობილობა ასრულებს დელიკატურ გავლებას და მოკლე გაწურვას.

პროგრამა ნაგულისხმე ბი ტემპერატურ ა ტემპერატურ ის დიაპაზონი	რეკომენდ ებული მაქსიმალ ური სიჩქარე წურვის სიჩქარის დიაპაზონ ი [ბრ/წთ]	მაქსიმ ალური ჩატვი რთვა	პროგრამის აღწერა (სარეცხის ტიპი და დაბინძურების ხარისხი)
Слив/Отжим	1200 ბრ/ წთ (1200 -400)	7 კგ	სარეცხის გასაწურად და დოლურადან წყლის ამოსატუმბად. ყველა ქსოვილი, გარდა შალისა და დელიკატურისა.
Анти- Аллергия  60 °C	1200 ბრ/ წთ (1200 - 400)	7 კგ	თეთრი ბამბის ქსოვილები. ეს პროგრამა აშორებს მიკროორგანიზმებს სარეცხი პროგრამით, რომელიც ინარჩუნებს 60°C- ზე მაღალ ტემპერატურას რამდენიმე წუთით. ეს ეხმარება მიკრობების, ბაქტერიების, მიკროორგანიზმებისა და ნაწილაკების მოშორებაში. გავლების ფაზასთან ერთად ორთქლის დამატება უზრუნველყოფს სარეცხი საშუალების ნარჩენებისა და მტვრის/ალერგიული ელემენტების სწორად მოშორებას, რითაც მისაღებს ხდის მას დელიკატური და მგრძნობიარე კანისთვის.
Детское бельё 40 °C 60 °C - ცივი	1200 ბრ/ წთ (1200 - 400)	1,5 კგ	ჩვილის ტანსაცმლისთვის სასურველია დელიკატური ციკლი. რეცხვის ფაზაში წყლის მაღალი დონე და დელიკატური მოძრაობა იცავს ფერებსა და ბოჭკოებს.
Шелк  30 °C	800 ბრ/წთ (800 - 400)	1 კგ	სპეციალური პროგრამა აბრეშუმისა და შერეული ქსოვილებისთვის.
Шерсть  40 °C 40 °C - ცივი	1200 ბრ/ წთ (1200- 400)	1,5 კგ	მანქანით რეცხვადი შალი, ხელით გარეცხვადი შალი და სხვა ქსოვილები „ხელით რეცხვის“ სიმბოლოთი ²⁾ .
Спорт 30 °C 40 °C - ცივი	1200 ბრ/ წთ (1200 - 400)	3 კგ	შერეული ქსოვილის სპორტული ტანსაცმელი. მსუბუქი დაბინძურებისა და გასასუფთავებელი ქსოვილები.

პროგრამა ნაგულისხმე ბი ტემპერატურ ა ტემპერატურ ის დიაპაზონი	რეკომენდ ებული მაქსიმალ ური სიჩქარე წურვის სიჩქარის დიაპაზონ ი [ბრ/წთ]	მაქსიმ ალური ჩატვი რთვა	პროგრამის აღწერა (სარეცხის ტიპი და დაბინძურების ხარისხი)
Куртки  30 °C 40 °C - ცივი	1200 ბრ/ წთ (1200- 400)	2 კგ ³⁾ 1 კგ ⁴⁾	 არ გამოიყენოთ ქსოვილის დამარბილებელი და დარწმუნდით, რომ დამარბილებლის ნარჩენები არ არის სარეცხი საშუალების დისპენსერში. სინთეტიკური სპორტული ტანსაცმელი. ეს პროგრამა განკუთვნილია თანამედროვე გარე სპორტული ტანსაცმლისთვის და ასევე სასურველია სპორტულ დარბაზში, ველოსპორტისა თუ სირბილისთვის განკუთვნილი ტანსაცმლისთვის. სარეცხის რეკომენდებული ჩატვირთვა არის 2 კგ. წყალგაუმტარი, წყალგაუმტარი-სუნთქვადი და წყლის შემაკვებელი ქსოვილები. ეს პროგრამა ასევე შესაძლოა გამოყენებული იქნეს წყლის შეკვების უნარის აღდგენის ციკლისთვის, რომელიც სპეციალურად არის შემუშავებული ჰიდროფობული საფარის მქონე ტანსაცმლისთვის. წყლის შეკვების უნარის აღდგენის ციკლის აღსადგენად გააკეთეთ შემდეგი: • ჩაასხით სარეცხი საშუალება უჯრაში . • ჩაასხით ქსოვილისთვის განკუთვნილი სპეციალური წყლის შეკვების უნარის აღმდგენი საშუალება უჯრაში . • შეამცირეთ ჩატვირთული სარეცხის ოდენობა 1 კგ-მდე.  წყლის შეკვების უნარის აღდგენის გასაუმჯობესებლად გააშრეთ საშრობში Куртки შრობის პროგრამაზე (თუ ხელმისაწვდომია და თუ ტანსაცმლის იარლიყზე მოცემული ინსტრუქციით დაშვებულია საშრობში შრობა).

პროგრამა ნაგულისხმე ბი ტემპერატურ ა ტემპერატურ ის დიაპაზონი	რეკომენდ ებული მაქსიმალ ური სიჩქარე წურვის სიჩქარის დიაპაზონ ი [ბრ/წთ]	მაქსიმ ალური ჩატვი რთვა	პროგრამის აღწერა (სარეცხის ტიპი და დაბინძურების ხარისხი)
Деним 30 °C 40 °C - ცივი	800 ბრ/წთ (1200 - 400)	2 კგ	სპეციალური პროგრამა ჯინსის ტანსაცმლისთვის დელიკატური რეცხვის ფაზით, რათა მინიმუმამდე შემცირდეს ფერის გასვლა და ნახატები. უკეთესი რეცხვისთვის რეკომენდებულია სარეცხის რაოდენობის შემცირება.

1) სტანდარტული პროგრამები იარლიყზე ენერგიის მოხმარების
მაჩვენებლებისთვის. 1061/2010 რეგულაციის მიხედვით, ეს პროგრამები არის
შესაბამისად „სტანდარტული 60°C ბამბის პროგრამა“ და „სტანდარტული 40°C
ბამბის პროგრამა“. ისინი არის ყველაზე ეფექტური პროგრამები ერთდროულად
ენერგიისა და წყლის მოხმარების მხრივ ბამბის ნორმალური დაბინძურების მქონე
სარეცხისთვის.

i რეცხვის ფაზის წყლის ტემპერატურა შეიძლება განსხვავდებოდეს
არჩეული პროგრამისთვის განსაზღვრული ტემპერატურისგან.

2) ამ ციკლის დროს დოლორა ნელა ბრუნავს, რათა უზრუნველყოს ნაზი რეცხვა.
შესაძლოა ჩანდეს, თითქმის დოლორა საერთოდ არ ბრუნავს ან სათანადოდ არ
ბრუნავს, მაგრამ ეს ნორმალურია ამ პროგრამისთვის.

3) რეცხვის პროგრამა.

4) რეცხვის პროგრამა და ჰიდროიზოლაციის ფაზა.

პროგრამის ოპციების შეთავსებადობა

პროგრამა	Отжим				Предв. стирка	+Полоскание	+Мягкость	Отсрочка старта	Time Manager
Хлопок	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Хлопок Эко 	■	■	■		■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■		■	■	■	
Быстрая 14 мин	■	■	■					■	

პროგრამა	Отжим				Предв. стирка	+Полоскание	+Мягкость	Отсрочка старта	Time Manager
Полоскание	■	■	■			■		■	
Слив/Отжим	■	■						■	
Анти-Аллергия 	■	■	■		■	■	■	■	
Детское бельё	■	■	■		■	■	■	■	
Шелк 	■	■						■	
Шерсть 	■	■	■					■	
Спорт	■	■	■		■	■		■	
Куртки 	■	■	■			■		■	
Деним	■	■	■	■		■	■	■	

8.2 Woolmark Apparel Care - ლურჯი



WOOL HAND WASH SAFE

შალის ქსოვილის რეცხვის ციკლი ამ სარეცხი მანქანით დამტკიცებულია კომპანია Woolmark-ის მიერ შალის ნაწარმის რეცხვისთვის, რომელიც მარკირებულია, როგორც «ხელით რეცხვა» უზრუნველყოფილია იმისთვის, რომ სამოსი გაირეცხოს სარეცხი მანქანის მწარმოებლის ინსტრუქციების შესაბამისად. იხელმძღვანელოთ ეტიკეტზე მითითებული სამოსის მოვლის ინსტრუქციით გაშრობისთვის და სხვა რეცხვის ინსტრუქციებით. M1460 Woolmark-ის სიმბოლო სერტიფიკატის ნიშანია მრავალ ქვეყანაში.

9. პარამეტრები

9.1 აკუსტიკური სიგნალები

ამ მოწყობილობას სხვადასხვაგვარი აკუსტიკური სიგნალი აქვს, რომელიც მუშაობას იწყებს, როცა:

- თქვენ ააქტიურებთ ამ მოწყობილობას (სპეციალური მოკლე ტონი).
- თქვენ ანდენთ ამ მოწყობილობის დეაქტივაციას (სპეციალური მოკლე ტონი).

- თქვენ ეხებით ღილაკებს (დაწკაპუნების ხმა).
 - თქვენ არასწორ არჩევანს აკეთებთ (3 მოკლე ხმა).
 - პროგრამა დასრულდა (ხმების თანმიმდევრობა დაახლოებით 2 წუთისთვის).
 - მოწყობილობა გაუმართავია (ხმების თანმიმდევრობა დაახლოებით 5 წუთისთვის).
- პროგრამის დასრულებისას აკუსტიკური სიგნალების დეაქტივაცია/აქტივაციისთვის შეეხეთ ერთდროულად ТЕМП. და ОТЖИМ ღილაკებს დაახლოებით 2 წამით. დისპლეიზე დაჩვენება On/Off

i აკუსტიკური სიგნალების გამორთვის შემთხვევაში, ისინი ისევ ჩაირთვება მოწყობილობაზე მუშაობის ხარვეზის არსებობის დროს.

10. პირველ გამოყენებამდე

1. დარწმუნდით, რომ ელექტროენერგია ხელმისაწვდომია და წყლის ონკანიც მოშვებულია.
2. ჩაასხით 2 ლიტრი წყალი -ით მონიშნულ სარეცხი საშუალების უჯრაში.
ეს ქმედება ააქტიურებს ტუმბვის სისტემას.
3. ჩაასხით მცირე რაოდენობით წყალი -ით მონიშნულ სარეცხი საშუალების უჯრაში.

9.2 ბავშვებისთვის ბლოკირება

ამ ოპციით შეგიძლიათ თავიდან აიცილოთ ბავშვების მხრიდან კონტროლის პანელით თამაში.

- ამ ოპციის აქტივაცია/დეაქტივაციისთვის დააჭირეთ +МЯГКОСТЬ ღილაკს სანამ  გაირთვება/გამორთვება ეკრანზე. მოწყობილობა ამ ოპციას ნაგულისხმევად მიიღებს მისი გამორთვის შემდეგ.

ბავშვებისთვის დაბლოკვის ფუნქცია შესაძლოა არ იყოს ხელმისაწვდომი რამდენიმე წამით, მოწყობილობის ჩართვის შემდეგ.

11. დღიური გამოყენება



გარფთხილება!
იზილეთ უსაფრთხოების თავები.

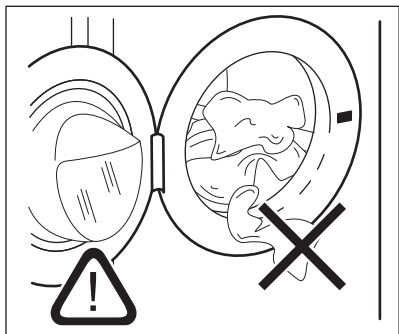
11.1 მოწყობილობის ჩართვა

1. ჩართეთ შტეფსელი როზეტში.
2. მოუშვით წყლის ონკანი.
3. დააჭირეთ ღილაკს Вкл/Выкл რამდენიმე წამით რათა გაააქტიუროთ მოწყობილობა. გაისმის ხანმოკლე ტონი.

4. დააყენეთ და დაიწყეთ პროგრამა ბამბისთვის ყველაზე მაღალ ტემპერატურაზე დოლურაში სარეცხის გარეშე.
ამით მოცილდება ყველა შესაძლო ჭუჭყი დოლურადან და ავზიდან.

11.2 სარეცხის ჩატვირთვა

1. გააღეთ მოწყობილობის კარი.
2. გაფერთხეთ სარეცხი მოწყობილობაში მოთავსებამდე.
3. მოათავსეთ სარეცხი დოლურაში თითო-თითოდ.
არ მოათავსოთ ძალიან დიდი რაოდენობით სარეცხი დოლურაში.
4. მჭიდროდ დახურეთ კარი.

**ფრთხილად!**

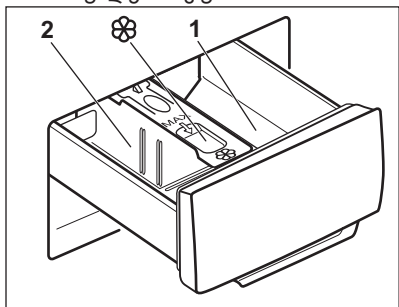
დარწმუნდით, რომ სარეცხი არ არის გაჭედილი კარსა და კიდეს შორის, რათა თავიდან აიცილოთ წყლის გაჟონვისა და სარეცხის დაზიანების რისკი.



ძალიან ზეთოვანი, ცხიმოვანი ლაქების გარეცხვამ შეიძლება დააზიანოს სარეცხი მანქანის რეზინის ნაწილები.

11.3 სარეცხი საშუალებისა და დანამატების გამოყენება

1. მოახდინეთ სარეცხი საშუალებისა და ქსოვილის კონდიციონერის დოზირება.
2. მოათავსეთ სარეცხი საშუალება და კონდიციონერი უჯრებში.
3. ფრთხილად დაბურეთ სარეცხი საშუალების ყუთი.

**ფრთხილად!**

გამოიყენეთ მხოლოდ სარეცხი მანქანისთვის განკუთვნილი სპეციფიური სარეცხი საშუალებები.



ყოველთვის მიჰყევით ინსტრუქციებს, რომლებიც სარეცხი საშუალებების შეფუთვაზეა მითითებული.

1

სარეცხი საშუალების უჯრა წინასწარი რეცხვისა ან ჩალბობის პროგრამისთვის (თუ ხელმისაწვდომია). დაამატეთ სარეცხი საშუალება წინასწარი რეცხვისა და ჩალბობისთვის პროგრამის დაწყებამდე.

2

სარეცხი საშუალების უჯრა რეცხვის ფაზისთვის. თუ იყენებთ თხევად სარეცხ საშუალებას, ჩაასხით უშუალოდ პროგრამის დაწყების წინ.

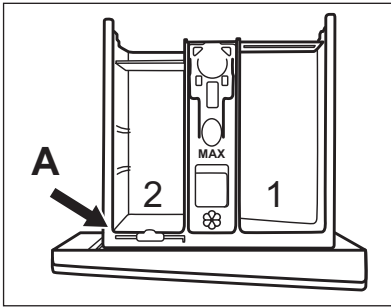


თხევადი დანამატების უჯრა (კონდიციონერი, სახამებელი). მოათავსეთ პროდუქტი უჯრაში პროგრამის დაწყებამდე.

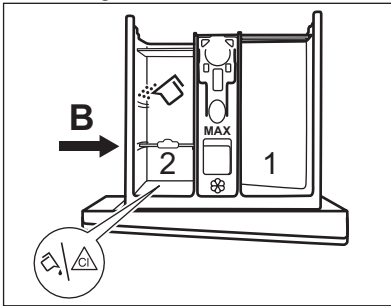
რეცხვის ციკლის შემდეგ, საჭიროების შემთხვევაში, მოაშორეთ სარეცხი ფხვნილის ნარჩენები დისპენსერიდან.

11.4 სარეცხი საშუალების გამყოფის პოზიციის შეცვლა

1. გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების დისპენსერი. სარეცხი საშუალების გამყოფის პოზიცია **A** არის ფხვნილისთვის (ქარხნული პარამეტრები).

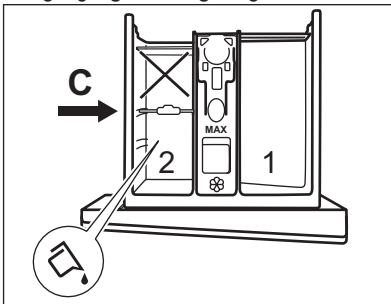


2. თხევადი სარეცხი საშუალების/დანამატის ან მათეთრებლის გამოსაყენებლად: ამოიღეთ სარეცხი საშუალების გამყოფი პოზიცია **A**-დან და ჩადეთ იგი პოზიცია **B**-ში.

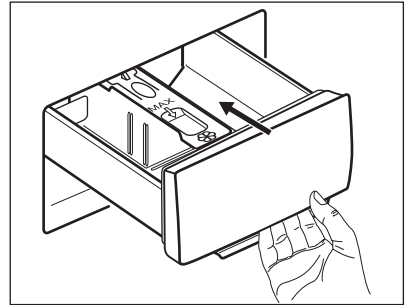


სარეცხი საშუალების გამყოფის პოზიცია **B** არის სარეცხი ფხვნილისთვის უკანა უჯრაში და თხევადი სარეცხი საშუალების/დანამატის ან მათეთრებლისთვის წინა უჯრაში.

3. მხოლოდ თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენებისთვის: მოათავსეთ სარეცხი საშუალების გამყოფი პოზიციაზე **C**.



- არ გამოიყენოთ ქეღსებრი ან სქელი თხევადი სარეცხი საშუალებები.
 - არ გადააჭარბოთ თხევადი სარეცხი საშუალების მაქსიმალურ დოზას.
 - არ დააყენოთ წინასწარი გარეცხვის ფაზა.
 - არ დააყენოთ დაწყების გადავადების ფუნქცია.
4. გაზომეთ სარეცხი საშუალება და ქსოვილის დამარბილებელი და საგულდაგულოდ დაკეტეთ დისპენსერი.



დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების გამყოფი სწორად არის ჩადებული და არ იწვევს ბლოკირებას უჯრის დაკეტვისას.

11.5 პროგრამის დაყენება

1. გადაატრიალეთ პროგრამის ამკრეფი სასურველი პროგრამის ასარჩევად.

Старт/Пауза || ღილაკის ინდიკატორი ციმციმებს. დისპლეიზე ნაჩვენებია ინდიკატური პროგრამის ხანგრძლივობა.

2. ტემპერატურისა და/ან გაწურვის სიჩქარის შესაცვლელად შეეხეთ შესაბამის ღილაკებს.
3. სურვილის შემთხვევაში, დააყენეთ ერთი ან მეტი ოპცია შესაბამის ღილაკებზე შეხებით. დისპლეიზე ინთება შესაბამისი ინდიკატორები და მოცემული ინფორმაცია შესაბამისად იცვლება.

 თუ არჩევა შეუძლებელია, აკუსტიკური სიგნალი გაისმის

11.6 პროგრამის დაწყება

დააჭირეთ ღილაკს **Старт/Пауза**  პროგრამის დასაწყებად.
შესაბამისი ინდიკატორი წყვეტს ციმციმს და რჩება ჩართული.
პროგრამა იწყება, კარი ჩაიკეტა.
დისპლეიზე ნაჩვენებია ინდიკატორი .

 დრენაჟის ტუმბომ შეიძლება მუშაობა დაიწყოს მოწყობილობის მიერ წყლის ავსებამდე ცოტა ხნით ადრე.

11.7 პროგრამის გაშვება დაყოვნებული დაწყებით

1. შეეხეთ **Отсрочка старта**  ღილაკს განმეორებით, სანამ ეკრანზე სასურველი გადავადების დრო არ გამოჩნდება. ეკრანზე ინდიკატორი აჩვენებს .

2. შეეხეთ **Старт/Пауза**  ღილაკს. მოწყობილობის კარი იკეტება და იწყება დაყოვნებული დაწყების ათვლა. დისპლეიზე ნაჩვენებია ინდიკატორი .

უკუთვლის დასრულებისას პროგრამა იწყება ავტომატურად.

დაყოვნებული დაწყების გაუქმება ათვლის დაწყების შემდეგ

დაყოვნებული დაწყების გაუქმებისთვის:

1. შეეხეთ **Отсрочка старта**  ღილაკს განმეორებით, სანამ ეკრანზე სასურველი გადავადების დრო არ გამოჩნდება. ეკრანზე ინდიკატორი აჩვენებს .

შეეხეთ **Старт/Пауза**  ღილაკს. მოწყობილობა კარს კეტავს და იწყებს დაყოვნებული დაწყების ათვლას. დისპლეიზე ნაჩვენებია ინდიკატორი .

უკუთვლის დასრულებისას პროგრამა იწყება ავტომატურად.

- დააჭირეთ ღილაკს **Старт/Пауза**  მოწყობილობის დასაპაუზებლად. შესაბამისი ინდიკატორი ციმციმებს.
- შეეხეთ **Отсрочка старта**  ღილაკს განმეორებით, სანამ ეკრანზე  გამოჩნდება ინდიკატორი  გამოირთვება.
- დააჭირეთ ღილაკს **Старт/Пауза**  ხელახლა პროგრამის მისიერად დაწყებისთვის.

დაყოვნებული დაწყების შეცვლა ათვლის დაწყების შემდეგ

დაყოვნებული დაწყების შესაცვლელად:

- დააჭირეთ ღილაკს **Старт/Пауза**  მოწყობილობის დასაპაუზებლად. შესაბამისი ინდიკატორი ციმციმებს.
- შეეხეთ **Отсрочка старта**  ღილაკს განმეორებით, სანამ ეკრანზე სასურველი გადავადების დრო არ გამოჩნდება.
- ხელახლა დააჭირეთ ღილაკს **Старт/Пауза**  ახალი ათვლის დასაწყებად.

11.8 SensiCare System ჩატვირთვის გამოვლენა

Старт/Пауза  ღილაკზე შეხების შემდეგ:

- SensiCare System** იწყებს ჩატვირთვის წონის შეფასებას პროგრამის რეალური ხანგრძლივობის გამოსათვლელად. ამ ფაზის დროს დროის ციფრების ქვეშ მოთავსებული დროის მენეჯერის ზოლები  უკრავს მარტივ ანიმაციას.
- დაახლოებით 15-20 წუთის შემდეგ დროის მენეჯერის ზოლები ქრება და გამოჩნდება ახალი ციკლის ხანგრძლივობა. მოწყობილობა ავტომატურად ახდენს ჩატვირთვის მიხედვით

პროგრამის ხანგრძლივობის დარეგულირებას, რათა შესაძლებელი გახდეს რეცხვის იდეალური შედეგის მიღწევა მინიმალურ დროში.

11.9 პროგრამის შეჩერება და ოპციის შეცვლა.

როცა პროგრამა გაშვებულია, შეგიძლიათ შეცვალოთ **მხოლოდ ზოგიერთი** ოპცია:

1. შეეხეთ ღილაკს **Старт/Пауза** ▷||. შესაბამისი ინდიკატორი ციმციმებს.
2. შეცვალეთ ოპცია. ეკრანზე მოცემული ინფორმაცია შესაბამისად იცვლება.
3. ხელახლა შეეხეთ **Старт/Пауза** ▷|| ღილაკს. რეცხვის პროგრამა გრძელდება.

11.10 მიმდინარე პროგრამის წაშლა

1. დააჭირეთ ღილაკს **Вкл/Выкл** პროგრამის გასაუქმებლად და მოწყობილობის გასათიშად.
2. დააჭირეთ ღილაკს **Вкл/Выкл** მოწყობილობის ხელახლა ჩასართავად.

i თუ SensiCare System დასრულდა და წყლის ავსება უკვე დაიწყო, ახალი პროგრამა დაიწყება **ისე, რომ არ გამეორდება SensiCare System**. წყლისა და სარეცხი საშუალების გაშვება არ მოხდება დანაკარგის თავიდან ასაცილებლად.

არსებობს ასევე გაუქმების ალტერნატიული გზა:

1. შეატრიალეთ სელექტორის სახელური „აღდგენის“ პოზიციაზე *.
 2. დაელოდეთ 1 წამით. დისპლეიზე ნაჩვენებია ---.
- ახლა შეგიძლიათ დააყენოთ ახალი რეცხვის პროგრამა.

11.11 კარის გაღება - ტანსაცმლის დამატება

i თუ დოლურაში ტემპერატურა ან წყლის დონე ძალიან მაღალია და/ან დოლურა ისევ ბრუნავს, არ უნდა გააღოთ კარი.

სანამ პროგრამა ან გადავადების დაწყება მუშაობს, მოწყობილობის კარი ჩაკტილია. დისპლეიზე ნაჩვენებია ინდიკატორი **—**⏏.

1. შეეხეთ ღილაკს **Старт/Пауза** ▷||. გაშვების ინდიკატორი **—**⏏ ციმციმებს.
2. დაელოდეთ სანამ კარის დაბლოკვის ინდიკატორი **—**⏏ შეწყვეტს ციმციმს და ჩაქრება. გააღეთ მოწყობილობის კარი. საჭიროების შემთხვევაში დაამატეთ ან ამოიღეთ სარეცხი. დახურეთ კარი და შეეხეთ **Старт/Пауза** ▷|| ღილაკს. პროგრამა ან დაყოვნებული დაწყება გრძელდება.

11.12 პროგრამის დასასრული

პროგრამის დასრულებისას მოწყობილობა ავტომატურად ჩერდება. აკუსტიკური სიგნალები მოქმედებს (თუ ჩართულია).

დისპლეიზე ნაჩვენებია **0000**

ინდიკატორი **Старт/Пауза** ▷|| ღილაკის ითიშება.

კარი იხსნება და ინდიკატორი **—**⏏ ქრება.

1. სარეცხი მანქანის დაქტივაციისთვის დააჭირეთ **Вкл/Выкл** ღილაკს. პროგრამის დასრულებიდან ხუთი წუთის შემდეგ, ენერგიის დაზოგვის რეჟიმი ავტომატურად ახდენს მოწყობილობის გამორთვას.



მოწყობილობის ხელახალი გააქტიურებისას დისპლეიზე გამოჩნდება წინა პროგრამის დასასრული. გადაატრიალეთ პროგრამის ამკრეფი ახალი ციკლის დასაყენებლად.

2. ამოიღეთ სარეცხი მოწყობილობიდან.
3. დარწმუნდით რომ დოლურა ცარიელია.
4. დატოვეთ კარი და სარეცხი საშუალების დისპენსერი შეღებული, ობისა და სუნის თავიდან ასაცილებლად.
5. მოკეტეთ წყლის ონკანი.

11.13 წყლის გამოდინება ციკლის დასრულების შემდეგ

თუ ისეთი პროგრამა ან ოპცია აირჩიეთ, რომელიც ბოლო გავლების შემდეგ წყალს არ ცლის, პროგრამა დასრულებულია, მაგრამ

- დროის ზონა აჩვენებს და დისპლეიზე ჩანს კარი ჩაკეტილი .
- დოლურა ისევ ბრუნავს რეგულარული ინტერვალებით, რათა თავიდან იქნეს აცილებული სარეცხის დაჭმუჭვნა.
- კარი რჩება ჩაკეტილი.
- კარის გასაღებად უნდა ამოტუმბოთ წყალი:

1. საჭიროების შემთხვევაში, შეეხეთ **ОТЖИМ** ღილაკს, რათა შეამციროთ მოწყობილობის მიერ შემოთავაზებული გაწურვის სიჩქარე.

2. დააჭირეთ **Старт/Пауза** ღილაკს:

- თუ დაყენებული გაქვთ გავლების შენარჩუნება მოწყობილობა გაუშვებს წყალს და გაწურავს.

- თუ დაყენებული გაქვთ **Тихо** მოწყობილობა მხოლოდ წყალს გაუშვებს ოპციის ინდიკატორი გავლების შენარჩუნება ქრება.
- 3. როცა პროგრამა დასრულდება და ჩაკეტილი კარის ინდიკატორი ჩაქრება, შეგიძლიათ გააღოთ კარი.
- 4. დააჭირეთ ღილაკს **Вкл/Выкл** რამდენიმე წამით რათა მოახდინოთ მოწყობილობის დეაქტივაცია.

11.14 მოლოდინის ოპცია

მოლოდინის ფუნქცია ავტომატურად თიშავს მოწყობილობას ენერგიის მოხმარების შესამცირებლად, როცა:

- თქვენ არ იყენებთ მოწყობილობას 5 წუთის განმავლობაში, როდესაც პროგრამა არ არის გაშვებული. დააჭირეთ ღილაკს **Вкл/Выкл** მოწყობილობის ხელახლა ჩასართავად.
- 5 წუთის შემდეგ რეცხვის პროგრამის დასრულებიდან. დააჭირეთ **Вкл/Выкл** ღილაკს მოწყობილობის ხელახლა ჩასართავად. დისპლეი აჩვენებს ბოლოს დაყენებული პროგრამის დასასრულს. გადაატრიალეთ პროგრამის ამკრეფი ახალი ციკლის დასაყენებლად.

თუ ამკრეფი ბრუნავს

„აღდგენის“ პოზიციაში * , მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება 30 წამში.



თუ დააყენებთ პროგრამას ან ოპციას, რომელიც მთავრდება წყლით სავსე დოლურით, მოლოდინის ფუნქცია არ გამოერთავს მოწყობილობას, რათა შეგანსენოთ წყლის ამოტუმბვა.

12. მინიშნებები და რჩევები



გარდთნილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

12.1 სარეცხის ჩატვირთვა

- განაცალკევეთ სარეცხი: თეთრი, ფერადი, სინთეტიკა, დელიკატური და შალი.
- მიჰყევით სარეცხის იარაღებზე მოცემულ რეცხვის ინსტრუქციებს.
- არ გარეცხოთ თეთრი და ფერადი სარეცხი ერთად.
- ზოგიერთმა ფერადმა ქსოვილმა შესაძლოა ფერი დაკარგოს პირველი გარეცხვის შემდეგ. თავიდან გირჩევთ ცალ-ცალკე გარეცხოთ ისინი.
- შეკარით ბალიშები, ელვა-შესაკრავები, კავეები და ფხრილები. შეკარით ქამრები.
- ცარიელი ჯიბეები გადმოტრიალებულია.
- მრავალშრიანი ქსოვილები, შალისა და ნახატებიანი სარეცხი, გადმოაბრუნეთ უკანა მხრიდან.
- ძლიერი ლაქების წინასწარი დაშუშება.
- ძლიერი დაბინძურების ლაქებისთვის გამოიყენეთ სპეციალური სარეცხი საშუალებით.
- ფრთხილად იყავით ფარდების რეცხვისას. მოხსენით სამაგრები და მოათავსეთ ფარდები სარეცხ ჩანთაში ან ბალიშში.
- არ გარეცხოთ დახეული ან დაუმუშავებელი კიდეების მქონე სარეცხი.
- გამოიყენეთ სარეცხი ჩანთა მცირე ზომის და/ან დელიკატური სარეცხისთვის (მაგ. მავთულიანი ლიფები, ქამრები, კოლგოტები და ა.შ.)
- სარეცხის ძალიან მცირე რაოდენობამ შეიძლება ბალანსირების პრობლემა შექმნას გაწურვის ფაზის დროს ზედმეტი ვიბრაციის გამოწვევით. თუ ეს მოხდება:
 - a. შეწყვიტეთ პროგრამა და გააღეთ კარი (იხილეთ თავი „დღიური გამოყენება“);

- b. ხელით გადაანაწილეთ ჩატვირთვა ისე, რომ სარეცხი ავზის ირგვლივ თანაბრად იყოს;
- c. დააჭირეთ Start/Play ან ღილაკს. წურვის ფაზა გრძელდება.

12.2 ჩამჯდარი ლაქები

ზოგიერთი ლაქისთვის წყალი და სარეცხი საშუალება საკმარისი არ არის.

გირჩევთ ამგვარი ლაქები მოწყობილობაში მოთავსებამდე წინასწარ დაამუშავოთ.

არსებობს სპეციალური ლაქების მოსაშორებლები. გამოიყენეთ სპეციალური ლაქების მოსაშორებელი, რომელიც შეესაბამება ლაქისა და ქსოვილის მოცემულ ტიპს.

12.3 სარეცხი ფხვნილები და სხვა საშუალებები

- გამოიყენეთ სპეციალურად მხოლოდ სარეცხი მანქანისთვის განკუთვნილი ფხვნილები და სხვა საშუალებები:
 - სარეცხი ფხვნილები ყველა ტიპის ქსოვილისთვის, დელიკატურების გარდა. თეთრი სარეცხისა და სანიტარიზაციისთვის უპირატესობა მიანიჭეთ მათეთრებლის შემცველ ფხვნილს
 - დაბალი ტემპერატურით რეცხვის პროგრამებისთვის (60 °C მაქს) უმჯობესია თხევადი სარეცხი საშუალებები ყველა ტიპის ქსოვილისთვის ან სპეციალური საშუალებები მხოლოდ შალისთვის.
- არ შეუროთ სხვადასხვა ტიპის სარეცხი საშუალება.
- გარემოს დასაცავად, არ გამოიყენოთ რეკომენდებულ რაოდენობაზე მეტი სარეცხი საშუალება.
- მიჰყევით ფხვნილისა თუ სხვა სარეცხი საშუალების პაკეტზე მოცემულ მითითებებს ისე, რომ არ

გადააჭარბოთ მაქსიმალური დონეს (MAX).

- გამოიყენეთ რეკომენდებული სარეცხი საშუალებები ქსოვილის ტიპისა და ფერის, პროგრამის ტემპერატურისა და დაბინძურების ხარისხის მიხედვით.

12.4 ეკოლოგიური მინიმუმები

- დააყენეთ პროგრამა წინასწარი რეცხვის ფაზის გარეშე ნორმალური დაბინძურების სარეცხის გასარეცხად.
- ყოველთვის დაიწყეთ რეცხვის პროგრამა სარეცხის დამშვებული მაქსიმალური რაოდენობის ჩატვირთვით.
- თუ წინასწარ დაამუშავებთ ლაქებს ან ლაქების ამოყვანს გამოიყენებთ, დააყენეთ დაბალი ტემპერატურის პროგრამა.
- სარეცხი საშუალების სწორი რაოდენობის გამოსაყენებლად,

შეამოწმეთ თქვენი შიდა სისტემის წყლის სიხისტე. იხილეთ „წყლის სიხისტე“.

12.5 წყლის სიხისტე

თუ წყლის სიხისტე თქვენს რაიონში მაღალი ან საშუალოა, გირჩევთ გამოიყენოთ სარეცხი მანქანებისთვის განკუთვნილი წყლის დამარბილებელი. იმ რაიონებში, სადაც წყლის სიხისტე დაბალია, საჭირო არ არის წყლის დამარბილებლის გამოყენება.

თქვენს რაიონში არსებული წყლის სიხისტის გასაგებად, დაუკავშირდით ადგილობრივ წყლის ორგანოს.

გამოიყენეთ სწორი რაოდენობით წყლის დამარბილებელი. მიჰყევით პროდუქტის შეფუთვაზე არსებულ ინსტრუქციებს.

13. მოვლა და დასუფთავება



გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

13.1 გარეგანი გაწმენდა

გაწმინდეთ მოწყობილობა მხოლოდ თხევადი საპნითა და თბილი წყლით. მთლიანად გააშრეთ მთელი ზედაპირი.



ფრთხილად!

არ გამოიყენოთ ალკოჰოლი, გამხსნელები ან ქიმიური პროდუქტები.



ფრთხილად!

არ დაასუფთავოთ მეტალის ზედაპირები ქლორის შემცველი სარეცხი საშუალებით.

13.2 ნადებისგან გაწმენდა



თუ წყლის სიხისტე თქვენს რეგიონში მაღალი ან საშუალოა, გირჩევთ გამოიყენოთ სარეცხი მანქანებისთვის განკუთვნილი ნადების საწინააღმდეგო პროდუქტი.

რეგულარულად შეამოწმეთ დოლურაში ნადების არსებობა.

რეგულარული სარეცხი ფხვნილები უკვე შეიცავს წყლის დამარბილებელ აგენტებს, მაგრამ მაინც გირჩევთ ზოგჯერ ჩართოთ ციკლი ცარიელი დოლურითა და ნადების საწინააღმდეგო საშუალებით.



ყოველთვის მიჰყევით პროდუქტის შეფუთვაზე დატანილ ინსტრუქციებს.

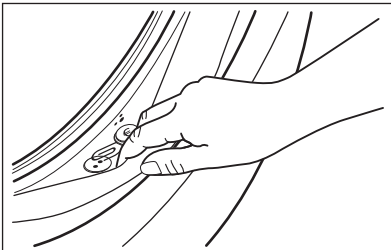
13.3 მოვლითი რეცხვა

დაბალი ტემპერატურის პროგრამის ხშირმა და ხანგრძლივმა გამოყენებამ შესაძლოა გამოიწვიოს დოლურასა და ავზში ფხვნილის ნადები, ქსოვილის ნარჩენები, ბაქტერიების გამრავლება. ამან შესაძლოა გამოიწვიოს უსიამოვნო სუნი და ობი. ამ ნარჩენების მოსაცილებლად და მოწყობილობის შიდა ნაწილის გასასუფთავებლად, რეგულარულად განახორციელეთ წმენდა (თვეში ერთხელ მაინც).

i იხილეთ თავი დოლურის გასუფთავების შესახებ.

13.4 კარის დალოუქვა ორტუჩიანი ჩამკეტით

ამ მოწყობილობას გააჩნია თვითგამწმენდი სადრენაჟო სისტემა, რაც საშუალებას იძლევა ტანსაცმლიდან ჩამოყრილი თეთრი ბოჭკოები წყალთან ერთად გაედინოს ისე, რომ მომხმარებელს აღარ დასჭირდეს ამ ადგილის რეგულარული გაწმენდა და დასუფთავება.



რეგულარულად შეამოწმეთ სამაგრი და მოამორეთ შიგნიდან ყველა საგანი. ტანსაცმლის ჯიბეებში დარჩენილი მონეტები, ღილაკები და სხვა მცირე ზომის საგნები რეცხვის ციკლის დროს ლაგდება ილუმინატორის საკეტის სპეციალურ ორმაგი ტუჩის ჩანთაში, საიდანაც მარტივად ამოიღებთ ციკლის დასასრულს.

13.5 დოლურის გასუფთავება

რეგულარულად შეამოწმეთ დოლურა ნარჩენების თავიდან ასაცილებლად.

დოლურაში ჟანგის ნარჩენები შესაძლოა გამოწვეული იყოს სარეცხში უცხო სხეულის დაჟანგვით ან რკინის შემცველი ონკანის წყლით.

გასუფთავეთ დოლურა უჟანგავი ფოლადისთვის განკუთვნილი სპეციალური პროდუქტებით.

i ყოველთვის მიჰყევით პროდუქტის შეფუთვაზე დატანილ ინსტრუქციებს. არ გაასუფთავოთ დოლურა მჟავას შემცველი ნადებსაწინააღმდეგო საშუალებებით, ქლორის ან რკინის შემცველი სარეცხი საშუალებებით ან ფოლადის ბამბით.

ღრმა წმენდისთვის:

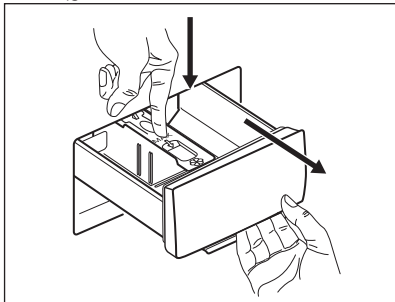
1. ამოიღეთ ყველა სარეცხი დოლურადან.
2. გაუშვით Хлопок პროგრამა უმაღლესი ტემპერატურით.
3. დაამატეთ მცირე რაოდენობით სარეცხი ფხვნილი ცარიელ დოლურაში, რათა გამორეცხოთ ნარჩენები.

i დროდადრო ციკლის ბოლოს დისპლეიზე შეიძლება გამოჩნდეს პიქტოგრამა  ეს არის „დოლურის გასუფთავების“ ოპერაციის შესრულების რეკომენდაცია. დოლური გასუფთავების შემდეგ პიქტოგრამა ქრება.

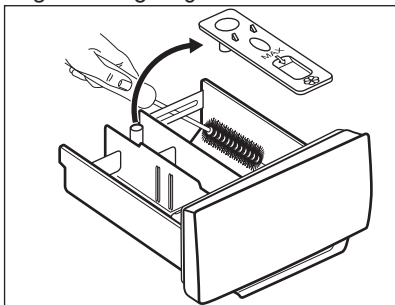
13.6 სარეცხი საშუალების დისპენსერის გაწმენდა

დისპენსერის უჯრაში მშრალი სარეცხი საშუალებისა და ქსოვილის დამარბილებლის ნადების ან/და ობის ფორმირების თავიდან ასაცილებლად, დროდადრო შეასრულეთ წმენდის შემდეგი პროცედურა:

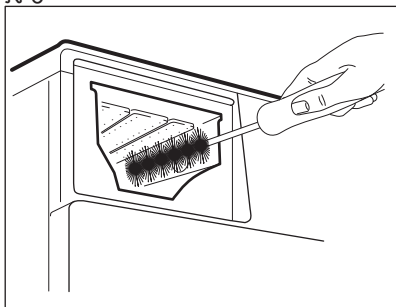
1. გააღეთ უჯრა. ქვემოთ დააჭირეთ ფიქსატორს, როგორც მითითებულია სურათზე და ამოიღეთ.



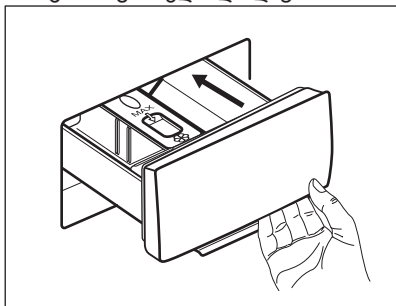
2. მოხსენით დანამატის უჯრის ზედა ნაწილი, რათა გაასუფთაოთ და გარეცხოთ გამდინარე თბილი წყალში, დაგროვილი სარეცხი საშუალების კვალის მოსაცილებლად. გასუფთავების შემდეგ, დააბრუნეთ ზედა ნაწილი თავის პოზიციაზე.



3. დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების ნარჩენები მთლიანად მოშორებულია ნიშის ზედა და ქვედა ნაწილებიდან. ნიშის გასაწმენდად გამოიყენეთ პატარა ჯაგრისი.



4. მოათავსეთ სარეცხი საშუალების უჯრა მიმართულების რელსებში და დახურეთ. გაუშვით გავლების პროგრამა ცარიელი დოლურათი.



13.7 სატუმბი ფილტრის გაწმენდა

რეგულარულად შეამოწმეთ დრენაჟის ტუმბოს ფილტრი და დარწმუნდით, რომ სუფთაა.

გაასუფთავეთ გადინების ტუმბოს ფილტრი თუ:

- მოწყობილობა წყალს არ ტუმბავს.
- დოლურა არ ტრიალებს.
- მოწყობილობა უჩვეულოდ ხმაურობს დრენაჟის ტუმბოს ბლოკირების გამო.
- დისპლეიზე ნაჩვენებია გაფრთხილების კოდი **E20**

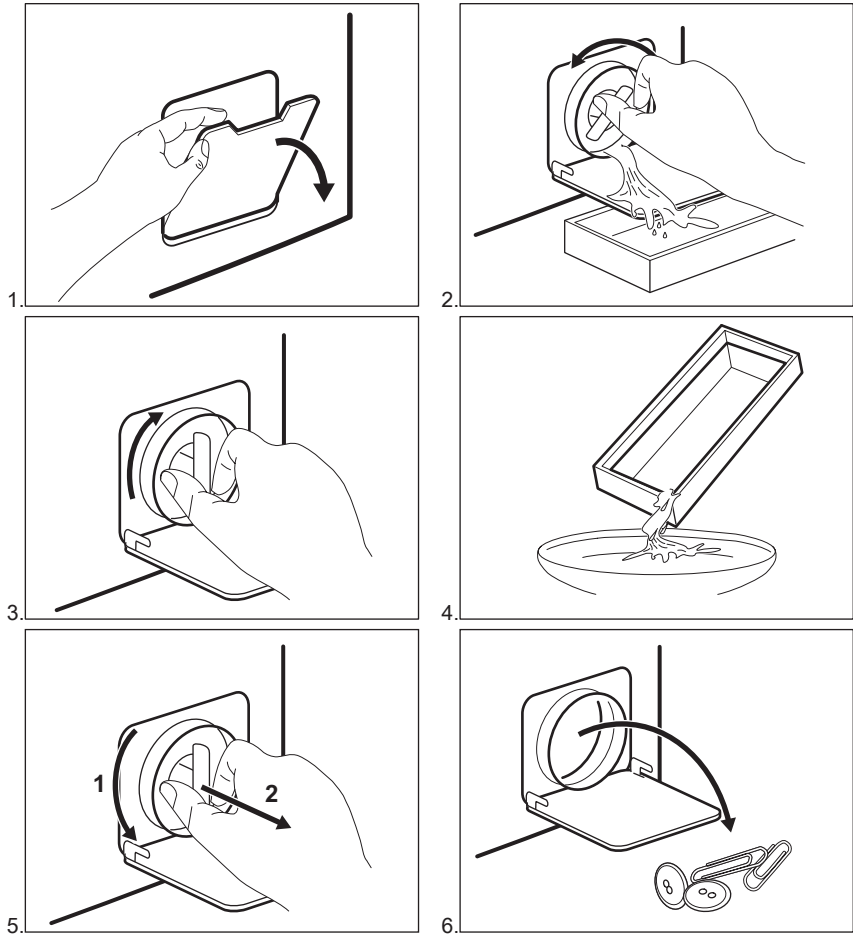


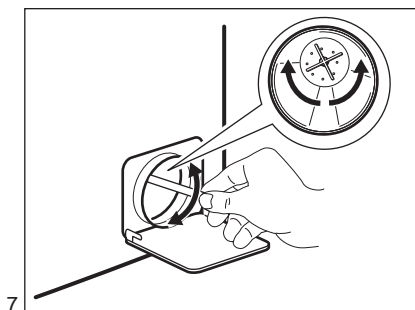
გარფთილება!

- გამორთეთ შტეფსელი როზეტიდან.
- არ მოხსნათ ფილტრი სანამ მოწყობილობა მუშაობს.
- არ გაწმინდოთ ტუმბო თუ წყალი სარეცხ მანქანაში ცხელია. დაელოდეთ, სანამ წყალი გაგრილდება.
- გაიმეორეთ ნაბიჯი 3 რამდენჯერმე, დაზურეთ და გახსენით სარქველი სანამ წყალი გამოსვლას შეწყვეტს.

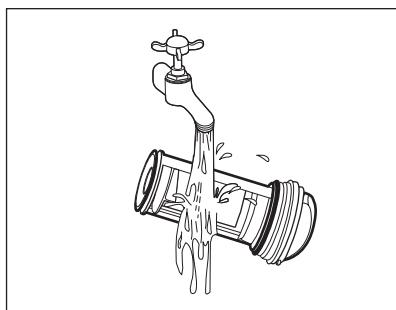
ფილტრის მოხსნის დროს ყოველთვის იქონიეთ ახლოს ტილო, რათა წყლის წვეთები გაწმინდოთ.

ტუმბოს გასაწმენდად გააკეთეთ შემდეგი:

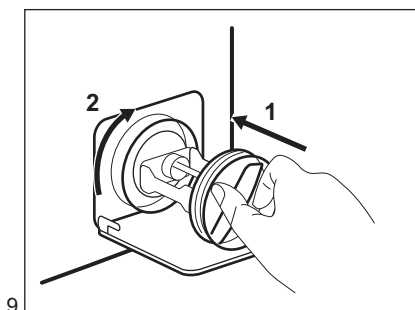




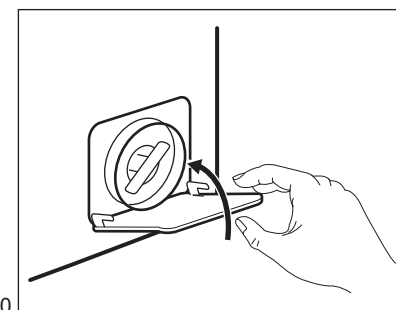
7.



8.



9.



10.



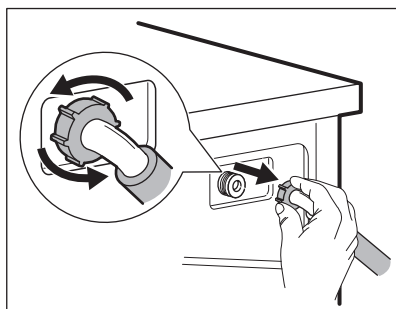
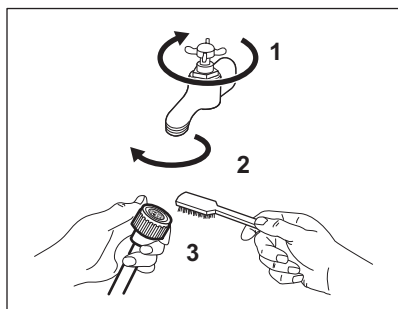
გარფთხილება!

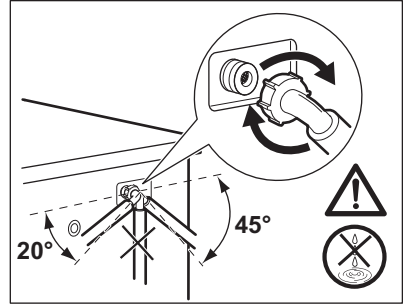
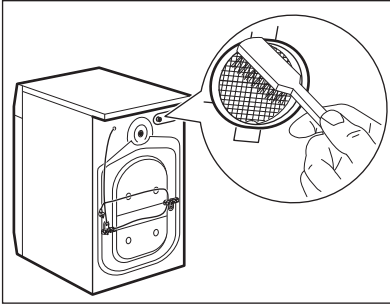
დარწმუნდით, რომ ტუმბოს იმპელერს ტრიალი შეუძლია. თუ არ ბრუნავს, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. ასევე დარწმუნდით, რომ სწორად მოუჭირეთ ფილტრი, რათა თავიდან აიცილოთ გაჟონვა.

როდესაც თქვენ წყლისგან გადაუდებელი დაცლის პროცედურით ამოტუმბავთ წყალს ისევ უნდა გაააქტიუროთ წყლის ამოტუმბვის სისტემა:

1. ჩაასხით 2 ლიტრი წყალი სარეცხი საშუალების დისპენსერის მთავარი რეცხვის უჯრაში.
2. პროგრამის გაშვება წყლისგან დასაცლელად.

13.8 შემავალი შლანგისა და სარქველის ფილტრის გაწმენდა





13.9 სასწრაფო ტუმბვა

თუ მოწყობილობა წყალს ვერ ტუმბავს, შეასრულეთ პროცედურა, რომელიც აღწერილია პარაგრაფში „გადინების ტუმბოს დასუფთავება“. საჭიროების შემთხვევაში გაწმინდეთ ტუმბო.

როდესაც თქვენ წყლისგან გადაუდებელი დაცლის პროცედურით ამოტუმბავთ წყალს ისევ უნდა გააქტიუროთ წყლის ამოტუმბვის სისტემა:

1. ჩაასხით 2 ლიტრი წყალი სარეცხი საშუალების დისპენსერის მთავარი რეცხვის უჯრაში.
2. პროგრამის გაშვება წყლისგან დასაცლელად.

13.10 გაყინვის საწინააღმდეგო ზომები

თუ მოწყობილობა დამონტაჟებულია ისეთ ადგილზე, სადაც ტემპერატურა შეიძლება 0 °C-ზე მიაღწიოს ან უფრო

ნაკლები იყოს, დაცალეთ დარჩენილი წყლისგან შემავალი შლანგი და სატუმბი დრენაჟი.

1. გამორთეთ შტეფსელი როზეტიდან.
2. მოკეტეთ წყლის ონკანი.
3. მოათავსეთ შემავალი შლანგის ორივე ბოლო კონტეინერში და გაუშვით წყალი შლანგიდან.
4. დაცალეთ სატუმბი დრენაჟი. იხილეთ სასწრაფო ტუმბვის პროცედურა.
5. სატუმბი დრენაჟის დაცარიელების შემდეგ ხელახლა დააყენეთ შემავალი შლანგი.



გარფთხილება!

მოწყობილობის ისევ გამოყენებამდე, დარწმუნდით, რომ ტემპერატურა 0 °C-ზე მაღალია.

მწარმოებელი არ არის დაბალი ტემპერატურის მიერ მიყენებულ ზიანზე პასუხისმგებელი.

14. პრობლემის აღმოფხვრა



გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

14.1 შესავალი

მოწყობილობა არ იწყებს მუშაობას ან ჩერდება მუშაობის დროს.

ჯერ სცადეთ პრობლემის გადაჭრა (იხილეთ ცხრილი). თუ პრობლემა არ აღმოფხვრა, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.



გარფთხილება!

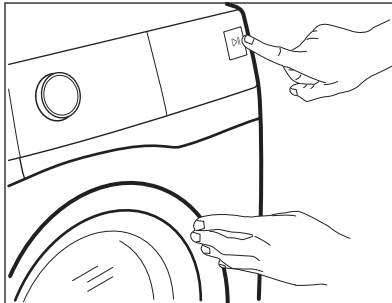
ნებისმიერი შემოწმების განხორციელებამდე მოახდინეთ მოწყობილობის დეაქტივაცია.

დიდი პრობლემების შემთხვევაში, აკუსტიკური სიგნალი ირთვება, დისპლეიზე ჩნდება გაფრთხილების კოდი და Старт/Пауза ▷|| ღილაკი შესაძლოა გამუდმებით ციმციმებდეს:

- **E40** - დენის მიწოდება არასტაბილურია. დაიცადეთ, სანამ დენის მიწოდება დასტაბილურდება.
გთხოვთ იხილეთ "დენის მიწოდების პრობლემა".
- **E91** - მოწყობილობის ელექტრო ელემენტებს შორის კომუნიკაცია არ არის. გამორთეთ და ჩართეთ ხელახლა. პროგრამა სწორად არ დამთავრებული ან მოწყობილობა ძალიან ადრე გაჩერდა. თუ სიგნალიზაციის კოდი ხელახლა გამოჩნდა, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
- **E10** - მოწყობილობა სათანადოდ არ ივსება წყლით.
- **E20** - მოწყობილობიდან სათანადოდ არ იტუმბება წყალი.
- **E40** - მოწყობილობის კარი ღია ან სწორად არ არის დაკეტილი. გთხოვთ შეამოწმეთ კარი!



თუ მოწყობილობა გადატვირთულია, ამოიღეთ სარეცხის გარკვეული ნაწილი დოღურადან და/ან დატოვეთ კარი დაკეტილი სანამ შეეხებით Старт/Пауза ▷|| ღილაკს სანამ ინდიკატორი  შეწყვეტს ციმციმს (იხილეთ ქვემოთ მოცემული სურათი).



14.2 შესაძლო წარუმატებლობები

პრობლემა	შესაძლო გამოსავალი
პროგრამა არ იწყება.	• დარწმუნდით, რომ შტეფსელი შეერთებულია როზეტთან. • დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის კარი დაკეტილია. • დარწმუნდით, რომ მცველების ბლოკში არ არის გადამწვარი მცველი. • დარწმუნდით, რომ Start/Play-ზე შეეხეთ. • თუ სტარტის გადავადებაზე იქნა დაჭერილი, წაშალეთ პარამეტრი ან დაელოდეთ უკუთვლის დასრულებას. • თუ ჩართულია ბავშვებისგან ბლოკირების ფუნქცია განახორციელეთ მისი დეაქტივაცია. • შეამოწმეთ არჩეულ პროგრამაზე სახელურის პოზიცია.
მოწყობილობა წყლით სათანადოდ არ ივსება.	• დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ღიაა. • დარწმუნდით, რომ წყლის ჰავლი არ არის ძალიან სუსტი. ამ ინფორმაციისთვის დაუკავშირდით ადგილობრივ წყლის ორგანოებს. • დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი არ არის დახშული. • დარწმუნდით, რომ შემავალი შლანგები არ არის გაღუნული, დაზიანებული ან გაწყვეტილი. • დარწმუნდით, რომ შემავალი წყლის შლანგი სწორად არის შეერთებული. • დარწმუნდით, რომ გამშვები შლანგისა და სარქველის ფილტრები დახშული არ არის. იხილეთ „მოვლა და წმენდა“.
მოწყობილობა ივსება წყლით და მაშინვე ჟონავს.	• დარწმუნდით, რომ სატუმბი ფილტრი სწორ პოზიციაშია. შლანგი შეიძლება მდებარეობდეს ძალიან დაბლა. იხილეთ „დამონტაჟების ინსტრუქცია“.
მოწყობილობა წყალს არ ტუმბავს.	• დარწმუნდით, რომ ნიჟარის საცობი დახშული არ არის. • დარწმუნდით, რომ სატუმბი შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი. • დარწმუნდით, რომ სატუმბი ფილტრი არ არის დახშული. გაწმინდეთ ფილტრი საჭიროების შემთხვევაში. იხ. "მოვლა და გაწმენდა". • დარწმუნდით, რომ შემავალი შლანგი სწორად არის შეერთებული. • დააყენეთ ტუმბვის პროგრამა თუ დააყენებთ პროგრამას ტუმბვის ფაზის გარეშე. • დააყენეთ ტუმბვის პროგრამა თუ დააყენებთ წყლით სავსე ავზით დასრულების ოპციას.

პრობლემა	შესაძლო გამოსავალი
გაწურვის ფაზა არ მუშაობს ან რეცხვის ციკლი ჩვეულებრივზე დიდხანს გრძელდება.	• დააყენეთ გაწურვის პროგრამა. • დარწმუნდით, რომ სატუმბი ფილტრი არ არის დახშული. გაწმინდეთ ფილტრი საჭიროების შემთხვევაში. იხ. "მოვლა და გაწმენდა". • ხელით გაასწორეთ სარეცხი ავჯში და ხელახლა დაიწყეთ გაწურვის ფაზა. ამ პრობლემის მიზეზი შეიძლება იყოს ბალანსირების პრობლემები.
იატაკზე წყალი იღვრება.	• დარწმუნდით, რომ წყლის მილები მჭიდროდაა შეერთებული და წყალი არ ჟონავს. • დარწმუნდით, რომ წყლის შემშვები შლანგი და სატუმბი შლანგი არ არის დაზიანებული. • დარწმუნდით, რომ სწორ სარეცხ საშუალებას იყენებთ და სწორი რაოდენობით.
არ შეგიძლიათ მოწყობილობის კარის გაღება.	• დარწმუნდით, რომ არჩეულია რეცხვის პროგრამა, რომელიც მთავრდება დღურაში წყლით. • დარწმუნდით, რომ რეცხვის პროგრამა დასრულებულია. • დააყენეთ გაწურვის ან ტუმბვის პროგრამა თუ დოლურაში წყალია. • დარწმუნდით, რომ სარეცხ მანქანას მიეწოდება ელექტროენერგია. • ეს პრობლემა შეიძლება იყოს გამოწვეული სარეცხი მანქანის გაუმართაობით. დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
მოწყობილობა უჩვეულოდ ხმაურებს და ვიბრირებს.	• დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა იატაკზე კარგადაა გასწორებული. იხილეთ „დამონტაჟების ინსტრუქცია“. • დარწმუნდით, რომ შეფუთვა და/ან სატრანსპორტი ჭანჭიკები მოხსნილია. იხილეთ „დამონტაჟების ინსტრუქცია“. • დაამატეთ მეტი სარეცხი დოლურაში. ჩატვირთული სარეცხი შეიძლება ძალიან ცოტა იყოს.
პროგრამის ხანგრძლივობა იზრდება ან მცირდება განხორციელებისას.	• SensiCare System-ს შეუძლია დაარეგულიროს პროგრამის ხანგრძლივობა ჩატვირთული სარეცხის ზომისა და ტიპის მიხედვით. იხილეთ „SensiCare System-ის ჩატვირთვის გამოვლენა“ თავში „ყოველდღიური გამოყენება“
რეცხვის შედეგები არ არის დამაკმაყოფილებელი.	• გაზარდეთ სარეცხი საშუალების რაოდენობა ან გამოიყენეთ სხვა სარეცხი საშუალება. • ძნელად ამოსაყვანი ლაქებისთვის გამოიყენეთ სპეციალური პროდუქტები სარეცხის გარეცხვამდე. • დარწმუნდით, რომ სწორი ტემპერატურა დააყენეთ. • შეამცირეთ ჩატვირთული სარეცხი.
რეცხვის ციკლის დროს დოლურაში ზედმეტი ქაფია.	• შეამცირეთ სარეცხი საშუალების რაოდენობა.

შემოწმების შემდეგ ჩართეთ მოწყობილობა. პროგრამა გრძელდება შეწყვეტის მომენტიდან.
 პრობლემის განმეორების შემთხვევაში, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
 თუ დისპლეზე სხვა გაფრთხილების კოდებია ნაჩვენები, მოახდინეთ მოწყობილობის დეაქტივაცია და ხელახალი აქტივაცია. პრობლემის გაგრძელების შემთხვევაში დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

15. მოხმარების ღირებულებები

i მითითებული ღირებულებები მიღებულია ლაბორატორიულ პირობებში შესაბამისი სტანდარტებით. მონაცემების ცვლილების მიზეზი შეიძლება სხვადასხვა იყოს: სარეცხის რაოდენობა და ტიპი და გარემოს ტემპერატურა. წყლის წნევამ, მიწოდების ძაბვამ და შეშვებული წყლის ტემპერატურამაც შეიძლება გავლენა იქონიოს რეცხვის პროგრამის ხანგრძლივობაზე.

i პროდუქტის ხარისხის გასაუმჯობესებლად ტექნიკური სპეციფიკაცია შეიძლება შეიცვალოს წინასწარი შეტყობინების გარეშე.

პროგრამები	ჩატი რთვა (კვ)	ენერგიის ხარჯვა (კვ/სთ)	წყლის ხარჯვა (ლიტრი)	პროგრამ ის დაახლოე ბითი ხანგრძლ ივობა (წუთები)	დარჩენი ლი ტენიანო ბა (%) ¹⁾
Хлопок 60°C	7	1.41	79	230	53
Хлопок 40°C	7	0.96	80	205	53
Синтетика 40°C	3	0.68	68	130	35
Тонкие ткани 40°C	1,5	0.60	51	60	35
Шерсть 30°C	1,5	0.17	49	70	30
სტანდარტული ბამბის პროგრამები 					
სტანდარტული 60°C ბამბა 	7	0.93	52	220	53
სტანდარტული 60°C ბამბა 	3,5	0.71	42	195	53
სტანდარტული 40°C ბამბა 	3,5	0.60	42	195	53

¹⁾ გაწურვის ფაზის ბოლოს.

გამორთვის რეჟიმი (W)	დატოვების რეჟიმი (W)
0,48	0,48
ქვემოთყვანილ გრაფიკში მოცემული ინფორმაცია შეესაბამება ევროკავშირის კომისიის რეგულაციას 1015/2010, რომელიც ახორციელებს დირექტივას 2009/125/EC.	

16. ტექნიკური მონაცემები

განზომილება	სიგანე / სიმაღლე / სიღრმე / საერთო სიღრმე	595 მმ / 850 მმ / 450 მმ / 490 მმ
ელექტრო კავშირი	ძაბვა საშუალო სიმძლავრე მცველი სინშირე	230 ვ 2000 ვტ 10 ა 50 ჰც
მყარი ნაწილაკებისა და ტენის შეღწევისგან დამცავი დონე, რომელსაც უზრუნველყოფს დამცავი საფარი, გარდა იმ შემთხვევისა, როცა დაბალი სიმძლავრის მოწყობილობას არა აქვს ტენის საწინააღმდეგო დაცვა		IPX4
წყლის მიწოდების წნევა	მინიმუმი მაქსიმუმი	0,5 ბარი (0,05 MPa) 8 ბარი (0,8 MPa)
წყლის მიწოდება ¹⁾		ცივი წყალი
მაქსიმალური ჩატვირთვა	ბამბა	7 კგ
ენერგო ეფექტური კლასი		A+++
წურვის სიჩქარე	მაქსიმუმი	1200 ბრ/წთ

¹⁾ დაუკავშირეთ წყლის შემშვები შლანგი წყლის ონკანს 3/4" ხრახნით.

17. მაგისტრალური დენის მიწოდების პრობლემა

დენის უეცარი ან ხანგრძლივი შეწყვეტა აჩერებს სარეცნი მანქანის მუშაობას, განსაკუთრებით, როცა ელექტრო ქსელში სიმძლავრე აჭარბებს მაქსიმალურ ნომინალურ სიმძლავრეს, 2000 ვატს. ამან შეიძლება შეამციროს ძაბვის მიწოდება დაშვებულზე ქვემოთ, 185 ვოლტი.

ამ შეფერხებების დროს, უმეტეს შემთხვევაში, საკმარისია უბრალოდ დაელოდოთ, სანამ ნორმალური ძაბვის მიწოდება აღდგება.

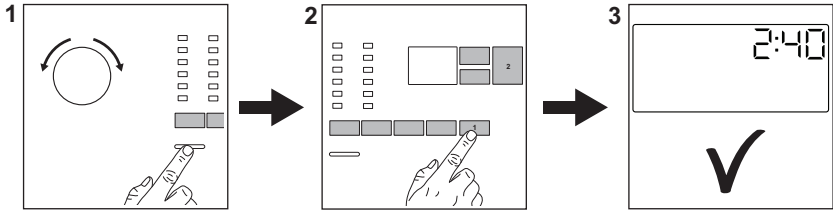


ამ შეფერხებების თავიდან ასაცილებლად, გირჩევთ:

- ამუშავოთ სარეცნი მანქანა იმ დროს, როცა ელექტრო ქსელი არ არის გადატვირთული (მაგ. ღამით).
- დარწმუნდეთ, რომ არ არის ჩართული სხვა მოწყობილობებიც.

18. სწრაფი სახელმძღვანელო

18.1 დღიური გამოყენება



ჩართეთ შტეფსელი როზეტში.

მოუშვით წყლის ონკანი.

ჩატვირთეთ სარეცხი.

მოათავსეთ სარეცხი ფხვნილი და სხვა საშუალებები დისპენსერის სათანადო უჯრაში,

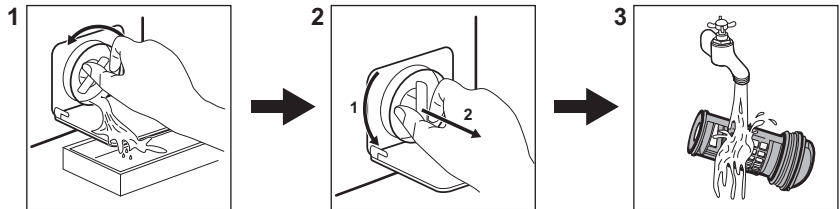
1. დააჭირეთ ღილაკს **Вкл/Выкл** მოწყობილობის ჩასართავად. გადაატრიალეთ პროგრამის ამკრეფი სასურველი პროგრამის დასაყენებლად.

2. დააყენეთ სასურველი ოპციები შესაბამისი ღილაკებით (1). პროგრამის დასაწყებად შეეხეთ **Старт/Пауза** ღილაკს (2).

3. მოწყობილობა ირთვება. პროგრამის დასასრულს ამოიღეთ სარეცხი.

დააჭირეთ ღილაკს **Вкл/Выкл** მოწყობილობის გამოსართავად.

18.2 გადინების ტუმბოს ფილტრის გაწმენდა



გასუფთავეთ ფილტრი რეგულარულად, განსაკუთრებით იმ

შემთხვევაში, თუ გაფრთხილების კოდი **E20** ჩნდება დისპლეიზე.

18.3 პროგრამები

პროგრამები	ჩატვირთვა	პროდუქტის აღწერა
Хлопок	7 კგ	თეთრი ბამბა და შეღებილი ბამბა.
 Хлопок Эко	7 კგ	თეთრი ბამბა და შეღებილი ბამბა. სტანდარტული პროგრამები იარლიყზე ენერგიის მოხმარების მაჩვენებლებისთვის.

პროგრამები	ჩატვირთვა	პროდუქტის აღწერა
Синтетика	3 კგ	სინთეზური ქსოვილები ან შერეული ქსოვილები.
Тонкие ткани	1,5 კგ	დელიკატური ქსოვილი, როგორცაა აკრილი, ვისკოზი, პოლიესტერი.
Быстрая 14 мин	1 კგ	სინთეტიკური და შერეული ქსოვილი. მსუბუქად დაბინძურებული ან გასასუფთავებელი ქსოვილები.
Полоскание	7 კგ	ყველა ქსოვილი, შალისა და ძალიან დელიკატური ქსოვილების გარდა. გავლებისა და წურვის პროგრამა.
Слив/Отжим	7 კგ	ყველა ქსოვილი, შალისა და ძალიან დელიკატური ქსოვილების გარდა. წურვისა და წყლის გაშვების პროგრამა.
Анти-Аллергия	7 კგ	თეთრი ბამბის ქსოვილები. ეს პროგრამა აშორებს მიკრობებსა და ბაქტერიებს.
Детское бельё	1,5 კგ	ჩვილის ტანსაცმლისთვის სასურველია დელიკატური ციკლი.
Шелк	3 კგ	სპეციალური პროგრამა აბრეშუმისა და შერეული ქსოვილებისთვის.
 Шерсть	1,5 კგ	მანქანით რეცხვადი შალი, ხელით რეცხვადი შალი და დელიკატური ქსოვილები.
Спорт	3 კგ	სპორტული ტანსაცმელი.
 Куртки	2 კგ ¹⁾ 1 კგ ²⁾	თანამედროვე გარე სპორტული ტანსაცმელი.
Деним	2 კგ	ჯინსის ქსოვილები.

1) რეცხვის პროგრამა.

2) რეცხვის პროგრამა და ჰიდროიზოლაციის ფაზა.

19. გარემოსდაცვითი პრობლემები

გადაამუშავეთ საგნები სიმბოლოთი . ჩადეთ შეფუთვა შესაბამის კონტეინერებში გადასამუშავებლად. ხელი შეუწყვეთ გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვას ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების მოწყობილობებით. არ გადაყაროთ .

სიბოლოთი მონიშნული მოწყობილობები საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ პროდუქტი ადგილობრივ გადასამუშავებელ დაწესებულებაში ან დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ ოფისს.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	42
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	44
3. УСТАНОВКА.....	46
4. ПРИЛАДДЯ.....	49
5. ОПИС ВИРОБУ.....	50
6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	50
7. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ.....	52
8. ПРОГРАМИ	54
9. НАЛАШТУВАННЯ.....	59
10. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	60
11. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	60
12. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	65
13. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	66
14. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	72
15. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	75
16. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	76
17. ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ	77
18. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИКИ.....	77

З ДУМКОЮ ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Вибраний вами виріб є результатом поєднання багаторічного професійного досвіду та новітніх технологій. Оригінальний і стильний – сконструйований із думкою про вас. Користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат. Компанія Electrolux вітає вас!

Відвідайте наш веб-сайт:



Поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, сервісна інформація:

www.electrolux.com/webselfservice



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Придбання приладдя, витратних матеріалів та оригінальних запчастин для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop

РОБОТА З КЛІЄНТАМИ ТА СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

У разі звертання до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію: модель, номер виробу (PNC), серійний номер.

Цю інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

 **Увага!** Важлива інформація з техніки безпеки

 **Загальна інформація й рекомендації**

 **Інформація щодо захисту навколишнього середовища**

Може змінитися без оповіщення.

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації приладу слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями та особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після отримання інструктажу стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Діти у віці від 3 до 8 років та особи зі значними та складними обмеженими можливостями можуть залишатися поблизу приладу лише за умови постійного нагляду.
- Не слід залишати дітей до трьох років без постійного нагляду поблизу приладу.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Тримайте всі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте ці матеріали належним чином.
- Тримайте м'які засоби в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей чи домашніх тварин до приладу, коли його дверцята відчинені.
- Якщо прилад обладнано пристроєм захисту від доступу дітей, такий пристрій необхідно активувати.

- Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу, які можуть виконуватися користувачем, без нагляду.

1.2 Загальні правила безпеки

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Цей прилад призначено для використання в побутових і аналогічних сферах:
 - на кухнях магазинів, офісів та інших робочих установ;
 - клієнтами готелів, мотелів та інших житлових приміщень;
 - зонах для спільного користування в багатоквартирних будинках і пральнях.
- Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження 7 кг (див. розділ «Таблиця програм»).
- Робочий тиск води на впуску води від випускного патрубку повинен становити від 0,5 бар (0,05 МПа) до 8 бар (0,8 МПа).
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційні отвори в основі приладу.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити представник виробника або його авторизованого сервісного центру чи інша кваліфікована особа. Робити це самостійно забороняється, оскільки існує небезпека ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.

- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою тканиною. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



Установка повинна відповідати відповідним нормативам країни.

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали, в тому числі гумову втулку з пластиковою прокладкою.
- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0°C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.
- Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Установивши прилад у місце постійної експлуатації, за

допомогою спиртового рівня переконайтеся в тому, що він правильно вирівняний. У разі необхідності відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти його.

- Не встановлюйте прилад безпосередньо над зливним отвором у підлозі.
- Не розпилюйте воду на прилад та не піддавайте його надмірній вологості.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відчинити дверцята.
- Не підставляйте під прилад закриту ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Прилад повинен бути заземленим.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни,

зверніться до нашого сервісного центру.

- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад із мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Цей прилад відповідає директивам СЕС.

2.3 Підключення до водопроводу

- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.
- Зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.
- Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру для отримання іншого зливного шлангу та подовжувача.

2.4 Користування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мийного засобу.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Подбайте про те, щоб у близькі не залишалось металевих предметів.
- Не періть речі, сильно забруднені олією, мастилом або іншими жирними речовинами. Це може призвести до пошкодження деталей пральної машини. Такі речі слід попередньо випрати вручну, перш ніж завантажувати їх до пральної машини.
- Не торкайтеся скла дверцят під час виконання програми. Скло може нагрітись.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу зверніться в авторизований сервісний центр.
- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

2.6 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.
- Зніміть фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й

електронного обладнання
(Директива WEEE).

Цей продукт по змісту небезпечних
речовин відповідає вимогам
Технічного регламенту обмеження

використання деяких небезпечних
речовин в електричному та
електронному обладнанні (постанова
Кабінета Міністрів України №1057 від 3
грудня 2008р.)

3. УСТАНОВКА

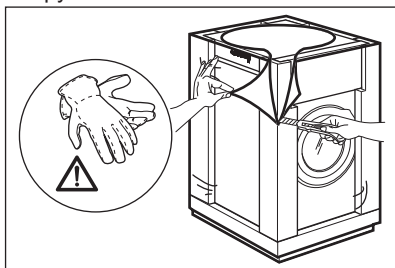


ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

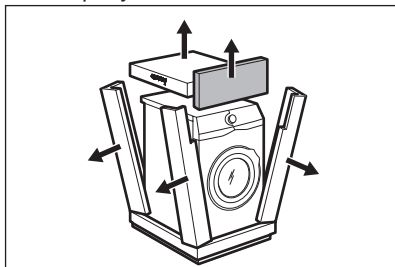
Див. розділи з інформацією
щодо техніки безпеки.

3.1 Розпакування

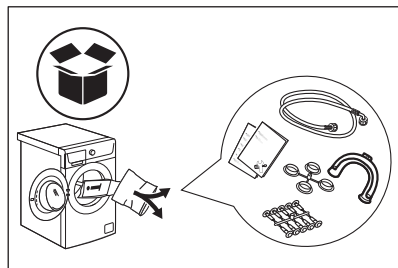
1. Зніміть зовнішню плівку. Для цього можна використовувати ріжучий інструмент.



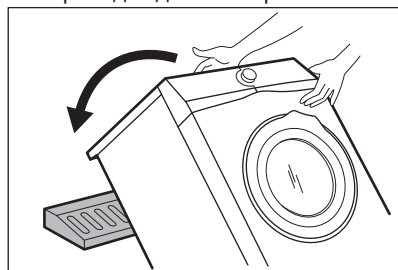
2. Зніміть картонну упаковку та пакувальний матеріал із полістиролу.



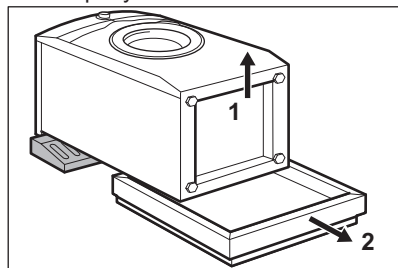
3. Відчиніть дверцята. Вийміть усе, що знаходиться в барабані.



4. Розстеліть пакувальні матеріали з полістиролу на підлозі за приладом. Обережно покладіть на них прилад задньою стороною.

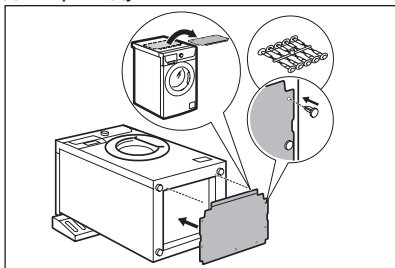


5. Видаліть нижню захисну деталь із полістиролу.

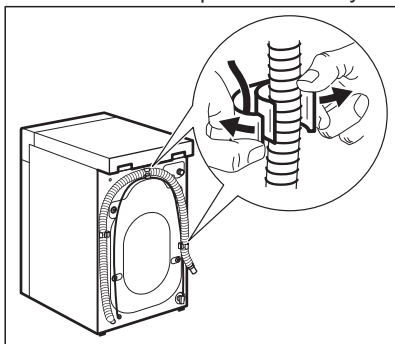


6. Зніміть нижню кришку робочої поверхні. За допомогою затискачів, що знаходиться у пакеті з інструкцією, приєднайте кришку до

дна приладу.



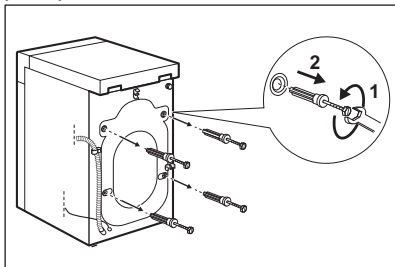
7. Поставте прилад назад у вертикальне положення. Видаліть кабель електроживлення та зливний шланг із тримача шлангу.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

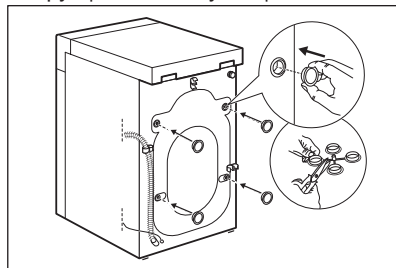
Зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через те, що машина проходить випробування на заводі.

8. Зніміть чотири транспортувальні болти та витягніть пластикові розпірки.



9. Вставте в отвори пластикові ковпачки, які знаходяться в пакеті з

інструкцією з експлуатації.



Рекомендуємо зберегти пакувальні матеріали та транспортувальні болти для перевезення приладу в майбутньому.

3.2 Інформація для встановлення

Установлення та вирівнювання

Правильне регулювання рівня приладу запобігає вібрації, шуму та руху приладу під час роботи.

1. Установіть прилад на рівну тверду підлогу. Прилад повинен бути рівним та стійким. Переконайтесь у тому, що прилад не торкається стіни чи інших предметів, а також у вільній циркуляції повітря під приладом.
2. Послабте або підтягніть ніжки для того, щоб відрегулювати їх висоту. Усі ніжки мають міцно стояти на підлозі.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

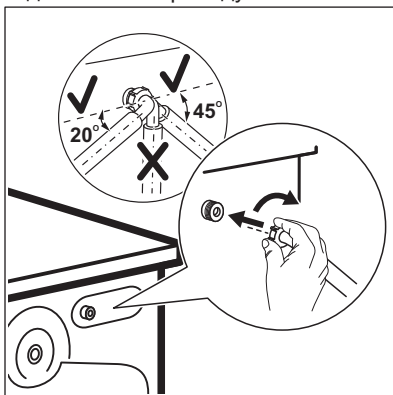
Не підкладайте картонні, дерев'яні чи подібні матеріали під ніжки приладу для регулювання його рівня.

Впускний шланг

**УВАГА**

Переконайтеся у тому, що шланги не пошкоджені, а з'єднання герметичні. Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.

1. Приєднайте впускний шланг до задньої стінки приладу.



2. Поверніть шланг у правий або лівий бік, залежно від положення водопровідного крана. Переконайтеся, що шланг подачі води не знаходиться у вертикальному положенні.

3. За необхідності послабте круглу гайку, щоб установити його у правильне положення.

4. Приєднайте впускний шланг до водопровідного крана холодної води з різьбою 3/4 дюйма.

Злив води

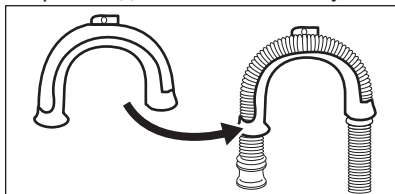
Шланг для зливу води повинен знаходитися на висоті не менше 60 см і не більше 100 см.



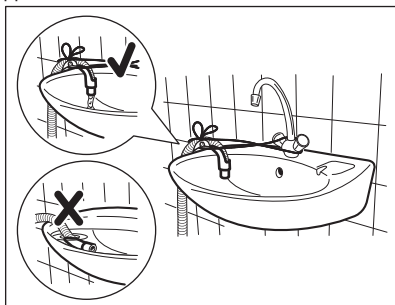
Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру для отримання іншого зливного шлангу та подовжувача.

Шланг для зливу води можна під'єднувати різними способами.

1. За допомогою створення U-образного з'єднання зливного шлангу та розташування навколо пластикової напрямної для зливного шлангу.

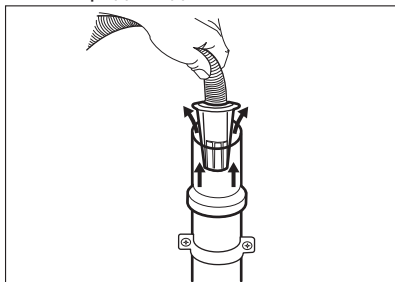


2. На краю раковини — Приєднайте напрямну до водопровідного крана чи до стіни.

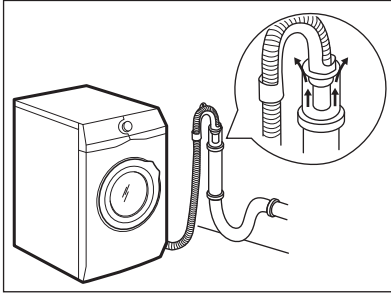


Переконайтесь, що пластикова напрямна не рухається під час зливу води із приладу, а кінець зливного шлангу не занурений у воду. Може мати місце зворотній рух брудної води в прилад.

3. Якщо кінець зливного шлангу виглядає наступним чином (див. малюнок), його можна проштовхнути безпосередньо до стояка.



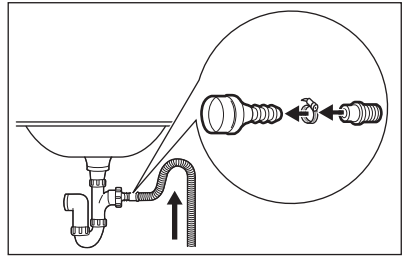
4. До стояка із вихідним отвором — Вставте зливний шланг безпосередньо у зливну трубу. Див. малюнок.



i Кінець зливного шлангу має завжди вентилюватися, тобто внутрішній діаметр зливної труби (щонайменше 38 мм або 1,5 дюйма) має перевищувати зовнішній діаметр зливного шлангу.

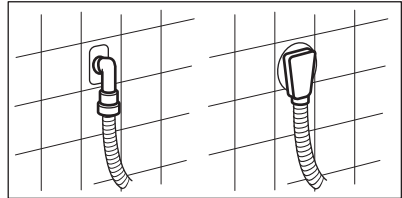
5. Без пластикової напрямної для шлангу, до зливного отвору раковини — Вставте зливний шланг у зливний отвір і закріпіть його затискачем.

Див. малюнок.



Переконайтеся в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження потрапляння часточок з раковини до приладу.

6. Помістіть шланг безпосередньо у вбудовану зливну трубу у стіні приміщення і закріпіть затискачем.



4. ПРИЛАДДЯ

4.1 Комплект кріпильних накладок (4055171146)

Для придбання звертайтеся до офіційного дилера.

Якщо прилад встановлюється на цокольну основу, закріпіть його за допомогою кріпильних накладок.

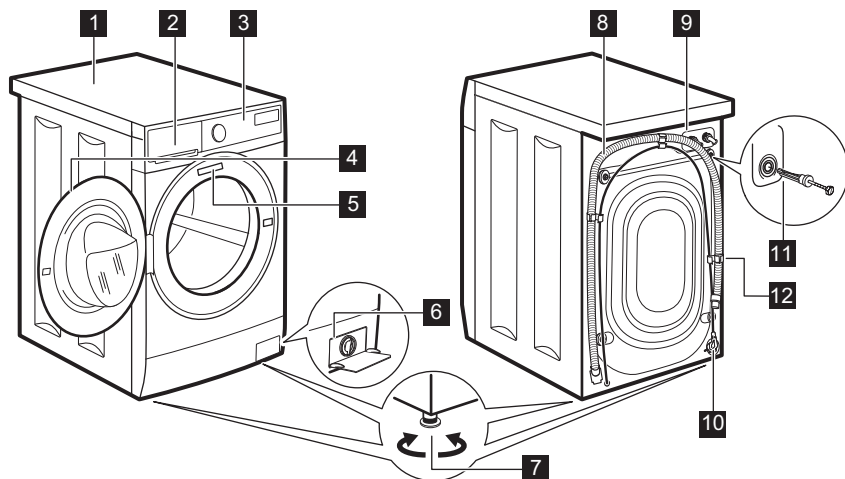
Уважно прочитайте інструкцію, що входить до комплекту аксесуарів.

4.2 Доступно на сайті www.electrolux.com/shop або у авторизованого дилера

i Лише відповідні аксесуари, схвалені ELECTROLUX, гарантують стандарти безпеки приладу. У випадку використання невідповідних деталей будь-які претензії будуть визнані недійсними.

5. ОПИС ВИРОБУ

5.1 Огляд приладу



- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 Верхня кришка | 8 Зливний шланг |
| 2 Дозатор миючого засобу | 9 Підключення шлангу подачі води |
| 3 Панель керування | 10 Кабель живлення |
| 4 Ручка дверцят | 11 Транспортувальні болти |
| 5 Паспортна табличка | 12 Опора для шлангу |
| 6 Фільтр зливного насоса | |
| 7 Ніжки для вирівнювання приладу | |

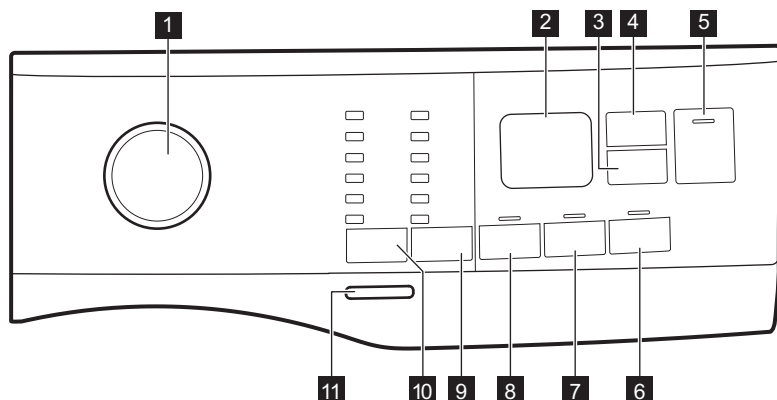
6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

6.1 Спеціальні функції

Ваша нова пральна машина відповідає всім сучасним вимогам до ефективного прання білизни при низькому споживанні води, електроенергії та миючого засобу, і дбає про вашу білизну.

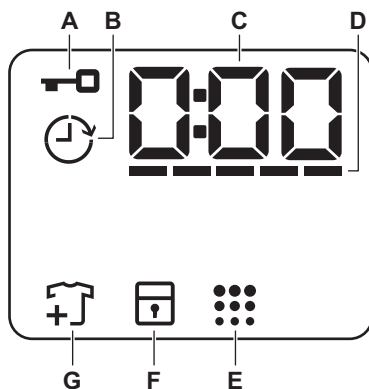
- Система **SensiCare** автоматично адаптує тривалість програми до завантаженої в барабан білизни для досягнення ідеальних результатів прання за мінімальний час.

6.2 Опис панелі керування



- | | |
|--|--|
| 1 Перемикач програм | 9 Сенсорна кнопка опцій скорочення швидкості Отжим |
| 2 Дисплей | <ul style="list-style-type: none"> • Без віджимання опція  • Полоскання опція  • Тихо опція  |
| 3 Сенсорна кнопка Отсрочка старта | 10 Сенсорна кнопка Темп. |
| 4 Сенсорна кнопка Time Manager | 11 Кнопка Вкл/Выкл |
| 5 Старт/Пауза сенсорна кнопка  | |
| 6 Сенсорна кнопка +Мягкость | |
| 7 Сенсорна кнопка +Полоскание | |
| 8 Сенсорна кнопка Предв. стирка | |

6.3 Дисплей



A		Індикатор блокування дверцят.
B		Індикатор відкладеного запуску.

C		На цифровому індикаторі може відображатися наведена далі інформація. • Тривалість програми (напр., 2:40). • Тривалість відкладеного запуску (напр., 2h). • Закінчення циклу (0:00). • Код попередження (напр., E20).
D		Індикатор рівня Time Manager.
E		Індикатор очищення барабану.
F		Індикатор функції захисту від доступу дітей.
G		Індикатор додавання речей. Світиться на початку фази прання, коли користувач може поставити прилад на паузу та додати білизну.

7. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ

7.1 Вступ



Деякі опції/функції недоступні для всіх програм прання. Перевірте сумісність опцій/функцій та програм прання за таблицею програм. Деякі опції/функції є взаємовиключними. В такому випадку прилад не дозволить обрати разом несумісні опції/функції.

7.2 Вкл/Викл

Натисніть на цю кнопку і утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути або вимкнути прилад. При увімкненні або вимкненні приладу чути два різних звуки.

Оскільки функція Stand-by автоматично вимикає прилад через декілька хвилин для зниження споживання електроенергії, може знадобитися повторне увімкнення приладу.

Для отримання детальної інформації, див. параграф «Режим очікування» в розділі «Щоденне користування».

7.3 Темп.

Після встановлення програми прання прилад автоматично пропонує температуру за промовчанням.

Індикатор Холодне прання = холодна вода.

Засвітиться індикатор встановленої температури.

7.4 Отжим

Після встановлення програми прилад автоматично обирає максимальну швидкість віджимання, крім програми Деним.

Додаткові опції віджимання:

- **Без віджимання** . Засвітиться відповідний індикатор. Установіть цю функцію для того, щоб вимкнути всі фази віджимання. Прилад виконує лише фазу зливання обраної програми прання. Встановіть цю опцію для дуже делікатних виробів. У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більший обсяг води
- **Полоскання** . Засвітиться відповідний індикатор.

Остаточне віджимання не виконується. Вода, що була залита після останнього полоскання, не зливається, що дозволяє запобігти утворенню складок на білизні. Після завершення програми прання вода залишається в барабані.

Дверцята залишаються заблокованими, а барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість зморшок на білизні. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.

При торканні кнопки Старт/Пауза▶|| прилад виконує фазу віджимання та зливає воду.

- **Тихо** . Засвітиться відповідний індикатор. Проміжне та остаточне віджимання скасовуються, і програма закінчується з водою у барабані. Це допомагає зменшити кількість зморшок на білизні. Дверцята залишаються заблокованими. Барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість зморшок. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду. Оскільки програма дуже тиха, вона підходить для використання у нічний час, коли доступні дешевші тарифи на електроенергію. В деяких програмах полоскання виконуватиметься із використанням більшої кількості води.

При торканні кнопки Старт/Пауза▶|| прилад виконує лише фазу зливу.

-  Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.

7.5 Предв. стирка

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання фазу попереднього прання.

Світиться відповідний індикатор.

- Використовуйте цю опцію, щоб додати фазу попереднього прання при 30°C перед фазою основного прання. Ця опція рекомендована для дуже забрудненого одягу, особливо,

якщо він містить пісок, пил, бруд та інші тверді часточки.



Ці опції можуть збільшити тривалість програми.

7.6 Постійна +Полоскание

За допомогою цієї опції можна додати декілька додаткових циклів полоскання відповідно до обраної програми прання.

Використовуйте цю опцію для прання речей людей, які мають алергію на миючі засоби, та осіб з чутливою шкірою.



Ця опція збільшує тривалість програми.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор та світлитиметься постійно під час наступних циклів, доки опцію не буде деактивовано.

7.7 Постійна +Мягкость

Встановіть цю опцію для оптимального розподілу пом'якшувача тканин та підвищення м'якості білизни.

Рекомендується при використанні пом'якшувача тканин.



Ця опція збільшує тривалість програми.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор та світлитиметься постійно під час наступних циклів, доки опцію не буде деактивовано.

7.8 Отсрочка старта

За допомогою цієї опції можна відкласти запуск програми на більш зручний час.

Торкайтеся кнопки до встановлення часу, на який слід відкласти запуск. Час збільшується покроково на період від 1 до 20 годин.

На дисплеї відображається індикатор

 і вибране значення затримки. Після натиснення кнопки Старт/Пауза▶|| прилад починає зворотний відлік, і дверцята заблоковано.

7.9 Time Manager

За допомогою цієї опції можна скоротити тривалість програми в залежності від обсягу завантаження білизни та ступеня її забруднення.

Коли налаштовано програму прання, на дисплеї відображається тривалість її виконання за промовчанням та ризики

Торкніться кнопки Time Manager для скорочення тривалості програми відповідно до ваших потреб. На дисплеї відобразиться нова тривалість програми, а кількість ризиків відповідно скоротиться:

----- підходить для повного завантаження одягу з середнім ступенем забруднення.

---- — швидкий цикл для повного завантаження одягу з низьким ступенем забруднення.

-- — дуже швидкий цикл для невеликого обсягу завантаження (макс. половина рекомендованого завантаження).

- — найкоротший цикл для освітлення невеликої кількості білизни.

Time Manager доступний лише з програмами з таблиці.

індикатор	Хлопок Хлопок Еко Синтетика		
	Хлопок	Хлопок Еко	Синтетика
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Тривалість за промовчанням для всіх програм.

7.10 Старт/Пауза ▷||

Торкніться кнопки Старт/Пауза▷||, щоб запустити прилад, поставити його на паузу або припинити програму, що виконується.

8. ПРОГРАМИ

8.1 Таблица програм

Програма Температура за промов- чанням Діапазон температур	Розрахун- кова швидкість віджиман- ня Діапазон швидкості віджиман- ня [об/хв]	Макси- маль- не зав- анта- ження	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднен- ня)
Хлопок 40 °C 90 °C - хо- лодне прання	1200 об/хв (1200- 400)	7 кг	Білі та кольорові бавовняні вироби. Се- реднє і сильне забруднення.

Програма Температура за промов- чанням Діапазон температур	Розраху- нок швидкість віджиман- ня Діапазон швидкості віджиман- ня [об/хв]	Макси- маль- не зав- анта- ження	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднен- ня)
 Хлопок Еко ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1200 об/хв (1200- 400)	7 кг	Біла й нелиноча бавовна. Середній ступінь забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується, забезпечуючи відмінні результати прання.
Синтетика 40 °C 60 °C - хо- лодне прання	1200 об/хв (1200 - 400)	3 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тка- нин. Середній ступінь забруднення.
Тонкие ткани 30 °C 40 °C - хо- лодне прання	1200 об/хв (1200- 400)	1,5 кг	Делікатні тканини, наприклад, акрил, ві- скоза та вироби із змішаних тканин, які вимагають більш м'якого прання. Серед- ній ступінь забруднення.
Быстрая 14 мин 30 °C	800 об/хв (800- 400)	1 кг	Вироби з синтетичних і змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення і речі, які потрібно освіжити.
Полоскание	1200 об/хв (1200- 400)	7 кг	Усі типи тканин, крім виробів з вовни і делікатних тканин. Програма для поло- скання і віджимання білизни. Швидкість від- жимання за промовчанням — використо- вується для програм прання бавовни. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни. За потреби встановіть опцію +Полоскание, аби додати цикли полоскан- ня. Якщо налаштовано низьку швидкість віджимання для програми полоскання, здійснюється делікатне полоскання і вико- нується короткий цикл віджимання.
Слив/Отжим	1200 об/хв (1200 -400)	7 кг	Для віджимання білизни та зливання води з барабана. Усі типи тканин, крім виробів з вовни та делікатних тканин.

Програма Температура за промов- чанням Діапазон температур	Розраху- нок швидкість віджиман- ня Діапазон швидкості віджиман- ня [об/хв]	Макси- маль- не зав- анта- ження	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднен- ня)
Анти-Аллер- гия  60 °C	1200 об/хв (1200 - 400)	7 кг	Білі бавовняні речі. Ця програма видаляє мікроорганізми завдяки фазі прання при температурі понад 60°C протягом декількох хвилин. Це допомагає знищити мікроби, бактерії, мікроорганізми та часточки бруду. Додавання пари разом з додатковою фазою полоскання забезпечує належне видалення залишків миючого засобу та пилку/алергенів, що робить її підходящою для людей з чутливою шкірою.
Детское бельё 40 °C 60 °C - хо- лодне прання	1200 об/хв (1200 - 400)	1,5 кг	Делікатний цикл, підходить для дитячого одягу. Високий рівень води та лагідні рухи під час фази прання захищають кольори і волокна.
Шелк  30 °C	800 об/хв (800 - 400)	1 кг	Спеціальна програма для виробів з шовкових і змішаних синтетичних тканин.
Шерсть  40 °C 40 °C - хо- лодне прання	1200 об/хв (1200- 400)	1,5 кг	Вироби з вовни, призначені для прання у пральних машинах і для ручного прання, а також інші вироби з позначкою «ручне прання».²⁾
Спорт 30 °C 40 °C - хо- лодне прання	1200 об/хв (1200 - 400)	3 кг	Спортивний одяг зі змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення або речі, які потрібно освіжити.

Програма Температура за промов- чанням Діапазон температур	Розрахун- кова швидкість віджиман- ня Діапазон швидкості віджиман- ня [об/хв]	Макси- маль- не зав- анта- ження	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднен- ня)	
Куртки  30 °C 40 °C - хо- лодне прання	1200 об/хв (1200- 400)	2 кг ³⁾ 1 кг ⁴⁾		Не використовуйте пом'якшувачі для тканин, а також переконайтесь, що в дозаторі для миючих засобів немає залишків пом'якшувача.
Синтетичний спортивний одяг.Ця програма призначена для лагідного прання сучасного верхнього спортивного одягу, а також підходить для одягу для занять у спортзалі, поїздок на велосипеді, бігу та подібного спортивного одягу. Рекомендоване завантаження білизни 2 кг. Водонепроникні, водонепроникні-дишаючі тканини та тканини з водовідштовхуючими властивостями.Ця програма також може використовуватись в якості циклу відновлення водонепроникних властивостей тканин з водовідштовхуючим покриттям. Для виконання циклу відновлення водовідштовхуючих властивостей, виконайте наступні дії. • Додайте миючий засіб у відділення . • Залийте спеціальний засіб для відновлення водовідштовхуючих властивостей для тканин у відділення для пом'якшувача лотка для миючих засобів . • Зменшіть завантаження білизни до 1 кг.  Для досягнення найкращого результату відновлення водовідштовхуючих властивостей висушіть одяг у сушильній машині, встановивши програму сушіння Куртки (за її наявності та якщо інформація щодо догляду на етикетці виробу дозволяє сушіння у машині).				

Програма Температура за промов- чанням Діапазон температур	Розрахун- кова швидкість віджиман- ня Діапазон швидкості віджиман- ня [об/хв]	Макси- маль- не зав- анта- ження	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднен- ня)
Деним 30 °C 40 °C - хо- лодне прання	800 об/хв (1200 - 400)	2 кг	Спеціальна програма для джинсового одягу з делікатною фазою прання для зведення до мінімуму вицвітання кольору та утворення плям. Для кращого догляду рекомендується знизити обсяг речей, що завантажуються в машину.

1) **Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання.** Згідно з положенням 1061/2010, цими програмами є «Стандартна програма для бавовни 60°C» і «Стандартна програма для бавовни 40°C» відповідно. Використання цих програм є найбільш ефективним з огляду на сумарне споживання електроенергії і води для прання виробів з бавовни з середнім ступенем забруднення.



Температура води під час виконання фази прання може відрізнятись від температури, заявленої для обраної програми.

2) Під час виконання цього циклу барабан обертається повільно для того, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином.

3) Програма прання.

4) Програма прання та фаза відновлення водовідштовхуючих властивостей.

Сумісність опцій програм

Програма	Отжим				Предв. стирка	+Полоскание	+Мягкость	Отсрочка старта	Time Manager
Хлопок	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Хлопок Эко	■	■	■		■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■		■	■	■	
Быстрая 14 мин	■	■	■					■	
Полоскание	■	■	■			■		■	

Програма	Отжим				Предв. стирка	+Полоскание	+Мягкость	Отсрочка старта	Time Manager
Слив/Отжим	■	■						■	
Анти-Аллергия 	■	■	■		■	■	■	■	
Детское бельё	■	■	■		■	■	■	■	
Шелк 	■	■							■
Шерсть 	■	■	■						■
Спорт	■	■	■		■	■			■
Куртки 	■	■	■			■			■
Деним	■	■	■	■		■	■		■

8.2 Woolmark Apparel Care - Синій



Цикл прання вовняних речей у цій машині було схвалено компанією Woolmark для прання виробів із вовни, що мають на етикетці символ «ручне прання», за умови дотримання інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. Дотримуйтесь інструкцій щодо сушіння та інших інструкцій щодо прання, зазначених на етикетці виробу. M1460 Символ Woolmark — є сертифікаційним знаком у багатьох країнах.

9. НАЛАШТУВАННЯ

9.1 Звукові сигнали

Прилад може видавати різні звукові сигнали, які вмикаються у наступних випадках.

- Увімкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Вимкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Торкання кнопок (звук клацання).
- Неправильний вибір (3 короткі сигнали).

- Завершення програми (послідовність звуків протягом приблизно 2 хвилин).
- Несправність приладу (послідовність звуків протягом приблизно 5 хвилин).

Для **деактивації/активації** звукових сигналів, коли програму завершено, одночасно натисніть та утримуйте протягом 2 секунд кнопку Темп. і кнопку Отжим. На дисплеї відображається On/Off



Якщо звукові сигнали деактивовано, вони будуть застосовуватися лише в разі несправності приладу.

9.2 Захист від доступу дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратися з панеллю керування.

- Щоб **увімкнути/вимкнути** цю опцію, утримуйте кнопку +М'якість,

доки  **засвітиться/згасне** на дисплеї.

Прилад використовуватиме цю опцію за промовчанням після його вимкнення.

Функція захисту від доступу дітей може бути недоступною протягом декількох після увімкнення приладу.

10. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Переконайтеся в наявності електроживлення та в тому, що водопровідний кран відкрито.
2. Налийте 2 літри води у відділення для миючого засобу, позначене .

Це активує систему зливу.

3. Налийте невелику кількість миючого засобу у відділення, позначене .

4. Установіть і запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни в барабані.

Це видалить увесь можливий бруд із барабана та бака.

11. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

11.1 Увімкнення приладу

1. Вставте вилку в розетку.
2. Відкрийте водопровідний кран.
3. Натисніть кнопку Вкл/Викл та утримуйте декілька секунд, щоб увімкнути прилад.

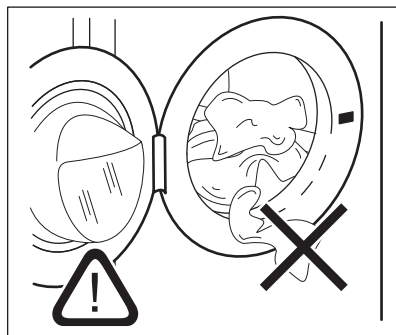
Лунає короткий звук.

11.2 Завантаження білизни

1. Відчиніть дверцята приладу.
2. Струшуйте речі, перш ніж класти їх у прилад.
3. Одна за одною завантажте речі в барабан.

Не кладіть занадто багато білизни в барабан.

4. Щільно зачиніть дверцята.



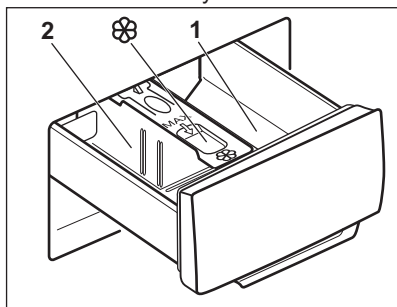
УВАГА

Для уникнення ризику витікання води та пошкодження білизни, переконайтеся, що білизну не затиснуто між ущільнювачем і дверцятами.

- i** Прання дуже забрудненого одягу з великими плямами жиру може призвести до пошкодження гумових деталей пральної машини.

11.3 Використання миючого засобу та добавок

1. Відміряйте необхідну кількість миючого засобу й кондиціонера для тканин.
2. Помістіть миючий засіб і кондиціонер у відділення.
3. Обережно закрийте дозатор миючого засобу.



- УВАГА**
Застосовуйте лише миючі засоби, призначені для використання у пральній машині.

- i** Завжди дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів.

- | | |
|---|--|
| 1 | Відділення миючого засобу для фази попереднього прання або програми замочування. Миючий засіб для попереднього прання або замочування слід додавати перед запуском програми. |
| 2 | Відділення для миючого засобу для фази прання. Якщо ви застосовуєте рідкий миючий засіб, додавайте його безпосередньо перед запуском програми. |

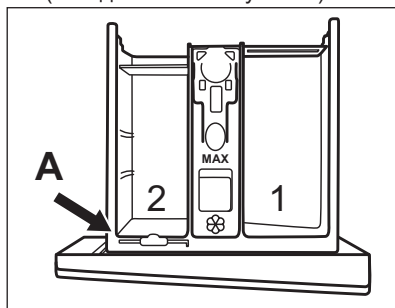


Відділення для рідких добавок (кондиціонер для тканини, крохмаль). Покладіть продукт у відділення перед запуском програми.

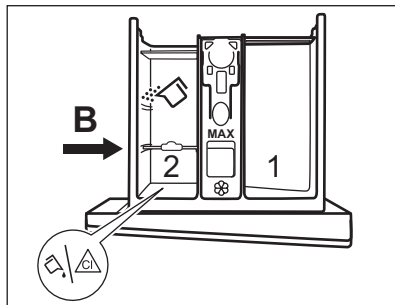
Після закінчення циклу прання за необхідності видаліть залишки миючого засобу з дозатора для миючих засобів.

11.4 Зміна положення перегородки дозатора для миючого засобу

1. Витягніть лоток дозатора миючого засобу. Положення **A** перегородки дозатору призначене для **порошкових миючих засобів** (заводське налаштування).



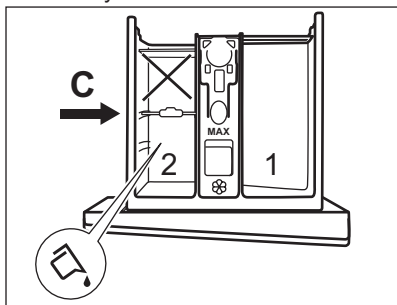
2. Використання також рідкого миючого засобу, добавки або відбілювача. Змістіть перегородку дозатора миючого засобу з положення **A** та вставте в положення **B**.



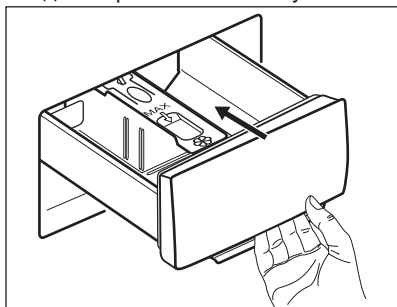
Положення **B** перегородки дозатора призначене для порошкового миючого засобу в

задньому відділі та для рідкого миючого засобу, добавки або відбілювача в передньому відділенні.

3. **Використання тільки рідкого миючого засобу.** Вставте перегородку дозатора миючого засобу в положення **C**.



- Не користуйтеся гелевими або густими рідкими миючими засобами.
 - Не перевищуйте максимальне дозування рідкого миючого засобу.
 - Не встановлюйте фазу попереднього прання.
 - Не налаштовуйте функцію відкладеного запуску.
4. Відміряйте необхідну кількість миючого засобу й кондиціонера для тканин і обережно закрийте дозатор миючого засобу.



Стежте за тим, щоб перегородка дозатору миючих засобів була правильно встановлена і не блокувала лоток під час зачинення.

11.5 Встановлення програми

1. Поверніть перемикач програм, щоб обрати бажану програму прання.

Мигить індикатор кнопки Старт/Пауза



На дисплеї відображається орієнтовна тривалість програми.

2. Щоб змінити температуру та/або швидкість віджимання, торкніться відповідних кнопок.
3. За бажанням встановіть одну або декілька опцій, торкнувшись відповідних кнопок. На дисплеї засвітіться відповідні індикатори, а задана інформація відповідно зміниться.



У випадку, якщо **не можливо** встановити бажану опцію, лунає звуковий сигнал.

11.6 Запуск програми

Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб розпочати виконання програми. Відповідний індикатор припинить блимати та почне світитися постійно. Програма запускається, і дверцята блокуються. На дисплеї

відображається індикатор .



Протягом короткого часу, поки прилад наповнюється водою, може працювати зливний насос.

11.7 Запуск програми з функцією відкладеного запуску

1. Торкніться кнопки Отсрочка старта  декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск. На дисплеї індикатор показує .

2. Торкніться кнопки Старт/Пауза . Дверцята приладу блокуються і починається зворотний відлік часу до відкладеного пуску. На дисплеї відображається індикатор . Після закінчення зворотного відліку автоматично запускається програма.

Скасування відкладеного пуску після початку зворотного відліку

Щоб скасувати відкладений пуск, виконайте наведені далі дії.

1. Торкніться кнопки Отсрочка старта  декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск. На дисплеї індикатор показує .
Торкніться кнопки Старт/Пауза . Прилад блокує дверцята і розпочинає зворотний відлік часу до відкладеного пуску. На дисплеї відображається індикатор .
Після закінчення зворотного відліку автоматично запускається програма.
2. Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб перевести прилад у режим паузи. Блимає відповідний індикатор.
3. Торкніться кнопки Отсрочка старта  декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться , а індикатор  не згасне.
4. Торкніться кнопки Старт/Пауза  знову, щоб запустити програму негайно.

Зміна відкладеного пуску після початку зворотного відліку

Щоб змінити відкладений пуск, виконайте наступні дії.

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб перевести прилад у режим паузи. Блимає відповідний індикатор.
2. Торкніться кнопки Отсрочка старта  декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск.
3. Торкніться кнопки Старт/Пауза  знову, щоб розпочати новий зворотний відлік.

11.8 Визначення завантаження системою SensiCare

Після торкання кнопки Старт/Пауза .

1. Система SensiCare починає визначення ваги завантаженої білизни для розрахунку реальної тривалості програми. Під час цієї фази смужки Time Manager , розташовані під цифрами часу, відтворюють просту анімацію.
2. Приблизно через 15-20 хвилин смужки Time Manager зникають і відображається нова тривалість циклу.
Прилад автоматично адаптує тривалість програми відповідно до завантаження для досягнення ідеальних результатів прання за мінімальний час.

11.9 Переривання програми та зміна опцій

Коли програма виконується, можна змінити **лише деякі** опції:

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза . Блимає відповідний індикатор.
2. Змініть опції. Інформація на дисплеї змінюється відповідно.
3. Знову торкніться кнопки Старт/Пауза .

Програма прання продовжується.

11.10 Скасування програми, що виконується

1. Натисніть кнопку Вкл/Выкл, щоб скасувати програму та вимкнути прилад.
2. Натисніть кнопку Вкл/Выкл знову, щоб увімкнути прилад.



Якщо функція системи SensiCare виконана, і прилад почав заповнюватися водою, нова програма починається **без повторення фази системи SensiCare**. Вода і миючий засіб не зливаються з метою уникнення марних витрат.

Існує також альтернативний спосіб скасування:

1. Поверніть перемикач у положення «Скинути» .
2. Зачекайте 1 секунду. На дисплеї з'являється --- . Тепер можна налаштувати нову програму прання.

11.11 Відкриття дверцят — Додавання речей



Якщо температура та рівень води в барабані занадто високі, а барабан досі обертається, відчиняти дверцята не можна.

Під час виконання програми або після вибору відкладеного запуску дверцята приладу буде заблоковано. На дисплеї відображається індикатор .

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза . Індикатор  починає блимати.
2. Зачекайте, доки індикатор блокування дверцят  припинить блимати та згасне. Відчиніть дверцята приладу. У разі необхідності додайте або витягніть речі. Закрийте дверцята й торкніться кнопки Старт/Пауза . Виконання програми або відкладеного запуску продовжиться.

11.12 Завершення програми

Після завершення програми прилад автоматично зупиняється. Лунає звуковий сигнал (якщо ця функція активна). На дисплеї відображається .

Індикатор кнопки Старт/Пауза  згасає.

Дверцята розблоковуються, і індикатор  згасає.

1. Натисніть кнопку Вкл/Выкл , щоб вимкнути прилад.

Через п'ять хвилин після завершення програми прання функція енергозбереження автоматично вимикає прилад.



При повторному ввімкненні приладу на дисплеї відображається кінець попередньої програми. Поверніть перемикач програм, щоб встановити новий цикл.

2. Вийміть білизну з приладу.
3. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
4. Залиште дверцята та дозатор миючого засобу дещо відкритими, щоб запобігти появі плісняви й неприємних запахів.
5. Закрийте водопровідний кран.

11.13 Злив води після завершення циклу

Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в баку після останнього полоскання, програма завершилася, але:

- У зоні часу відображається , а на дисплеї — блокування дверцят .
- Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти появі складок на білизні.
- Дверцята залишаються заблокованими.

- Щоб відкрити дверцята, необхідно злити воду.
 - 1. За необхідності торкніться кнопки Отжим , щоб зменшити швидкість віджимання, запропоновану приладом.
 - 2. Натисніть кнопку Старт/Пауза :
 - Якщо встановлено Полоскання , прилад зливає воду та здійснює віджимання.
 - Якщо встановлено Тихо , прилад лише зливає воду
- Індикатор опції Полоскання  зникає.
- 3. Після завершення програми та вимкнення індикатора блокування дверцят  можна відкрити дверцята.
 - 4. Натисніть кнопку Вкл/Выкл та утримуйте декілька секунд, щоб вимкнути прилад.

11.14 Режим очікування

Функція Stand-by (режим очікування) автоматично вимикає прилад для

зниження споживання електроенергії у наступних випадках.

- Ви не користуєтеся приладом протягом 5 хвилин, коли не виконується жодна програма. Натисніть кнопку Вкл/Выкл, щоб знову увімкнути прилад.
 - Через 5 хвилин після завершення програми прання. Натисніть кнопку Вкл/Выкл, щоб знову увімкнути прилад. На дисплеї відображається повідомлення про завершення останньої програми. Поверніть перемикач програм, щоб встановити новий цикл.
- Перемикач встановлено у положення «Скидання» , прилад автоматично вимикається через 30 секунд.



Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в барабані, функція Stand-by **не вимикає** прилад, щоб нагадати вам про необхідність зливу води.

12. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

12.1 Завантаження білизни

- Розподіліть білизну за типами: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтеся вказівок щодо прання, наведених на етикетках щодо догляду за одягом.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть линяти під час першого прання. Рекомендується перші декілька разів прати їх окремо.
- Наволочки застібніть на гудзики, застібніть «блискавки», гачки та кнопки. Застібніть ремені.
- Спорожніть кишені та розправте їх.

- Виверніть навиворіт багатощарові тканини, вовняні вироби й одяг із фарбованими зображеннями.
- Попередньо обробіть складні плями.
- Речі зі значними плямами періть зі спеціальним миючим засобом.
- Будьте обережні з фіранками. Зніміть усі гачки та покладіть фіранки в мішок для прання чи наволочку.
- Не періть білизну з непідшитими краями або розірвану білизну.
- Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, ремені, колготки тощо) користуйтеся мішками для прання.
- Завантаження малої кількості білизни може спричинити дисбаланс під час віджимання, що призводить до надмірної вібрації. Якщо це відбувається:

- a. припинить програму та відкрийте дверцята (див. розділ «Щоденне користування»);
- b. вручну перерозподіліть білизну рівномірно в баку;
- c. натисніть кнопку Старт/Пауза. Фаза віджимання продовжується.

12.2 Стійкі плями

Води і миючого засобу недостатньо для видалення деяких плям.

Рекомендуємо обробляти ці плями перед тим, як завантажувати речі у прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям. Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується для відповідного типу плям і тканини.

12.3 Миючі засоби та інші речовини

- Застосовуйте лише миючі засоби та речовини, призначені для використання у пральних машинах:
 - пральні порошки для всіх типів тканин, крім делікатних. Віддавайте перевагу порошковим миючим засобам, які містять відбілювач, для білої білизни та гігієнічної обробки
 - рідкі миючі засоби, бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60°C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Забороняється одночасно використовувати миючі засоби різних типів.
- Щоб зменшити навантаження на довілля, використовуйте мінімально необхідну кількість миючого засобу.

- Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів або речовин, не перевищуючи зазначеного максимального рівня (**MAX**).
- Використовуйте засоби, рекомендовані для відповідного типу та кольору тканини, температури програми та ступеня забруднення.

12.4 Екологічні рекомендації

- Для прання білизни із середнім ступенем забруднення встановлюйте програму без фази попереднього прання.
- Завжди запускайте програму прання з максимально дозволеним завантаженням білизни.
- Якщо плями попередньо оброблені або використовується засіб для видалення плям, встановіть програму з низькою температурою.
- Перевірте жорсткість води у вашому домі для використання правильної кількості миючого засобу. Див. розділ «Жорсткість води».

12.5 Жорсткість води

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися пом'якшувачем води для пральних машин. У місцевостях із м'якою водою немає потреби використовувати пом'якшувач води.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

13. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

13.1 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише м'яким милом і теплою водою. Витирайте насухо всі поверхні.



УВАГА

Не використовуйте спирт, розчинники чи хімічні продукти.



УВАГА

Не очищуйте металеві поверхні миючим засобом, який містить хлор.

13.2 Видалення Накипу



Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися засобом для видалення накипу для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан на предмет наявності накипу.

Звичайні миючі засоби вже містять речовини для пом'якшення води, але ми рекомендуємо час від часу виконувати цикл прання з порожнім барабаном та засобом для видалення накипу.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

13.3 Холосте прання

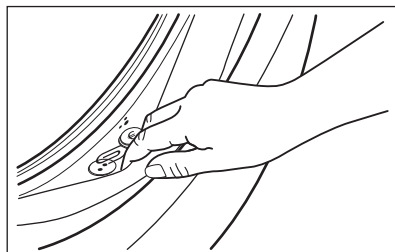
Часте та тривале використання програм із низькою температурою прання може призвести до відкладень миючих засобів і ворсу, а також до росту бактерій усередині барабану й баку, що, в свою чергу, може спричиняти неприємний запах та цвіль. Для усунення таких відкладень та проведення очищення внутрішньої частини приладу регулярно (принаймні, один раз на місяць) здійснюйте холосте прання:



Зверніться до розділу «Очищення барабана».

13.4 Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем

Цей прилад розроблено з **системою зливу, що очищується самостійно**. Це дозволяє вимивати волокна, які випадають з одягу, разом з водою таким чином, аби не виникала необхідність користувачу регулярно очищувати цю зону.



Регулярно оглядайте ущільнювач і видаляйте всі об'єкти із внутрішньої сторони. Монети, гудзики, інші невеликі предмети, забуті в кишенях одягу, накопичуються під час циклу прання у спеціальному подвійному утримувачі ущільнювача завантажувального люку, звідки їх можна зручно дістати після завершення циклу.

13.5 Чищення барабана

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігати утворенню небажаних відкладень.

На барабані можуть утворитися відкладення іржі через іржавіння стороннього предмету, який потрапив з білизною під час прання, а також через користування водопровідною водою, що містить залізо

Очистіть барабан спеціальними засобами для нержавіючої сталі.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів. Не чистіть барабан кислотомісними речовинами проти вапняних відкладень, а також засобами, що містять хлор чи залізо, і металевими мочалками.

Для ретельного очищення:

1. Вийміть усю білизну з барабана.
2. Запустіть програму Хлопок з найвищою температурою.
3. Додайте невелику кількість порошкового мийного засобу в барабан, аби вимити будь-які залишки засобів для очищення.

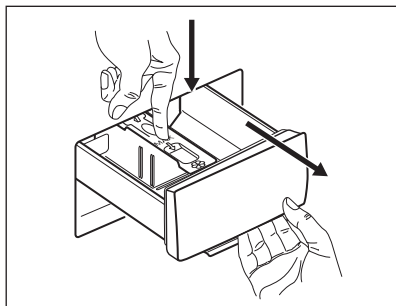


Іноколи наприкінці циклу дисплей може показувати символ . Це рекомендація щодо проведення очищення барабана. Після очищення барабана цей символ зникне.

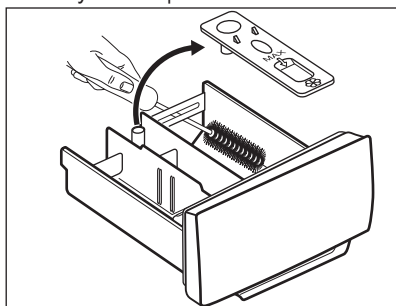
13.6 Очищення дозатора мийного засобу

Щоб запобігти можливим відкладенням сухого мийного засобу або пом'якшувача для тканин та/або утворення цвілі у дозаторі мийних засобів, слід час від часу виконувати наступну процедуру:

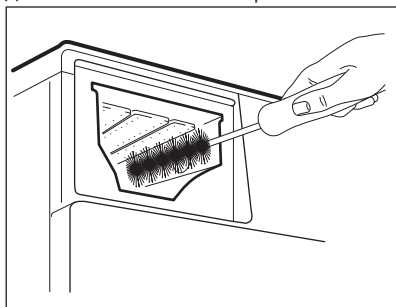
1. Відкрийте лоток дозатора. Натисніть фіксатор униз, як показано на малюнку, і витягніть лоток.



2. Зніміть верхню частину відділення для добавок, щоб полегшити процес очищення, та промийте її проточною теплою водою, щоб видалити залишки мийного засобу. Після очищення поверніть верхню частину на місце.

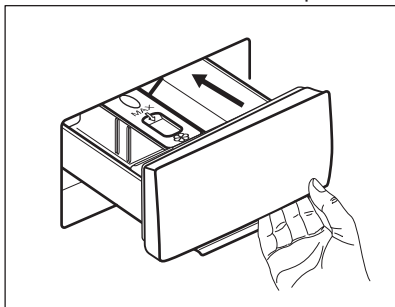


3. Переконайтеся, що всі залишки мийних засобів видалено з верхньої та нижньої частини ніші для лотка. Очистіть нішу за допомогою невеликої щітки.



4. Вставте лоток для мийних засобів на напрямні і підштовхніть, щоб він став на місце. Запустіть програму

полоскання без білизни в барабані.



13.7 Прочищення зливного насосу

Регулярно перевіряйте зливний насос та переконайтеся, що він чистий.

Прочистьте зливний насос у наведених далі випадках.

- Прилад не зливає воду.
- Барабан не обертається.
- Під час роботи приладу чути незвичний шум через блокування зливного насоса.
- Дисплей показує код несправності **E20**

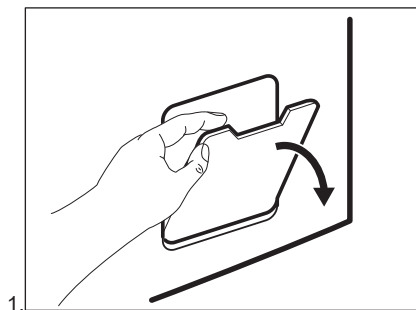


ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

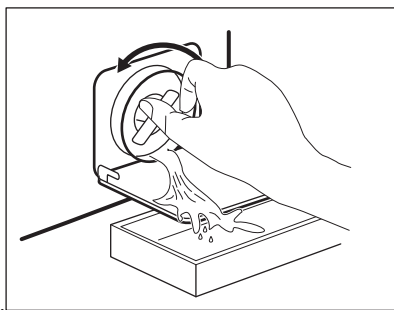
- Від'єднайте вилку від розетки.
- Не знімайте фільтр під час роботи приладу.
- Не очищуйте зливний насос, якщо вода у приладі гаряча. Зачекайте, доки вода охолоне.
- Повторіть крок 3 декілька разів, закриваючи та відкриваючи клапан, доки вода не перестане витікати.

Під час витягання фільтра завжди тримайте поруч ганчірку, щоб витерти розливу воду.

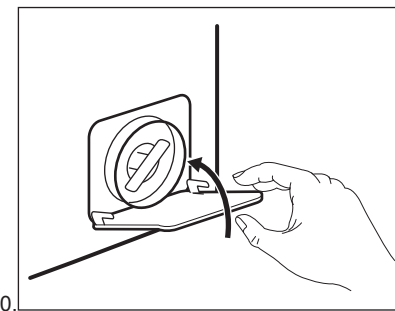
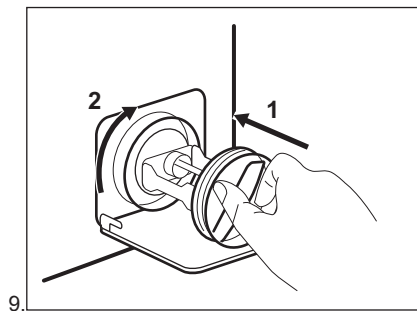
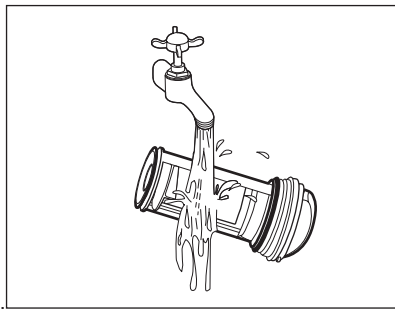
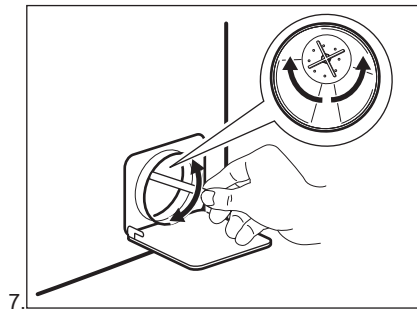
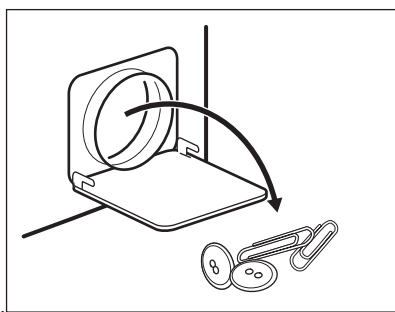
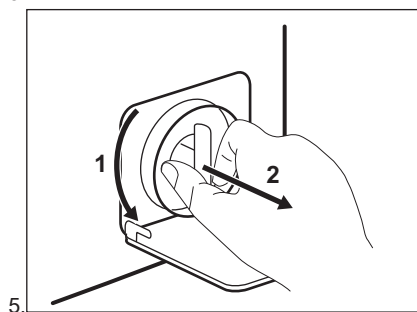
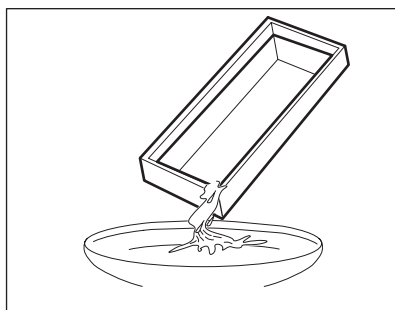
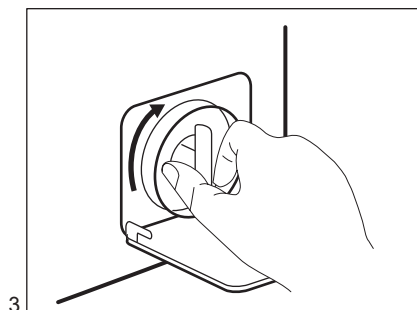
Щоб прочистити насос виконайте наступні дії.



1.



2.





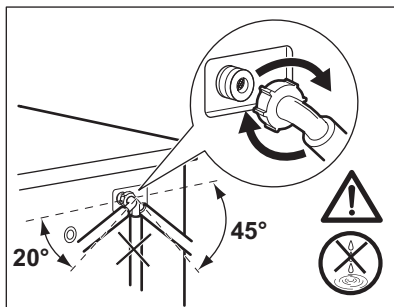
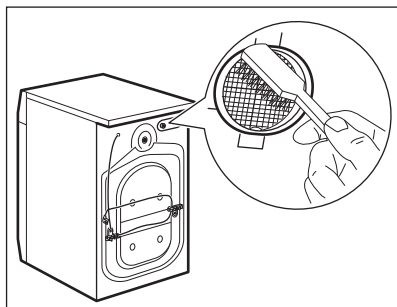
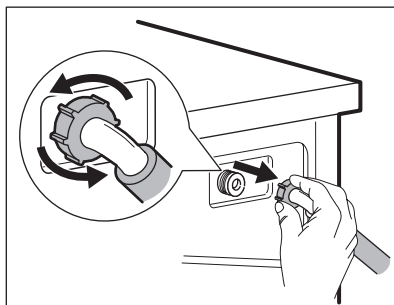
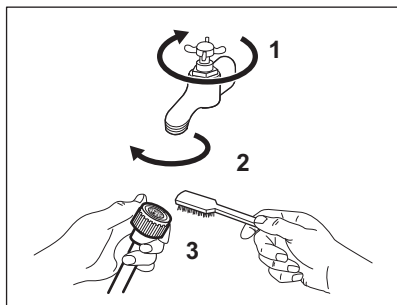
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся, що лопатка насоса обертається. Якщо вона не обертається, зверніться в авторизований сервісний центр. Подбайте також про те, щоб фільтр був правильно закручений. Це потрібно, щоб запобігти витіканню води.

Якщо ви зливаєте воду в екстреному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

13.8 Очищення впускного шлангу та фільтра клапана



13.9 Екстрене зливання

Якщо прилад не зливає воду, виконайте процедуру, описану в розділі «Чищення зливного насосу». За необхідності почистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстреному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

13.10 Небезпека дії морозу

Якщо прилад установлено в місці, де температура може досягати значень близько 0°C або падати нижче, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.

1. Від'єднайте вилку від розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Помістіть обидва кінці впускного шланга в будь-яку ємність та зачекайте, доки вода витече з нього.

4. Спорожніть зливний насос.
Див. розділ «Процедура екстреного зливання».
5. Після того як зливний насос спорожниться, знову встановіть впускний шланг.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0 °С, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені низькими температурами.

14. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

14.1 Вступ

Під час роботи прилад не запускається або зупиняється.

Спершу спробуйте знайти вирішення проблеми (див. наведену нижче таблицю). Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

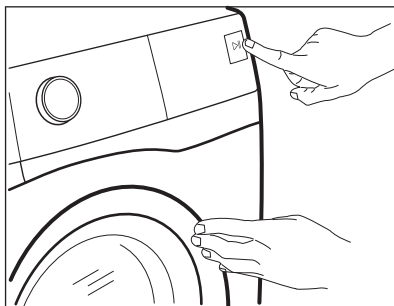
Перш ніж виконувати будь-які перевірки, вимкніть прилад.

При виникненні основних проблем, лунають звукові сигнали, на дисплеї відображається код попередження, і може постійно світитися кнопка Старт/Пауза ►||:

- **E N 0** — нестабільний рівень напруги в мережі. Зачекайте, доки напруга не стабілізується.
Дивись розділ «Проблема з живленням від мережі».
- **E 9 !** – відсутній зв'язок між електронними елементами приладу. Вимкніть і знову ввімкніть прилад. Програма була не завершена належним чином або прилад зупинився занадто рано. Якщо код попередження з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- **E 10** – прилад не заповнюється водою належним чином.
- **E 20** – прилад не зливає воду.
- **E 40** – дверцята приладу відчинені або неправильно зачинені. Перевірте дверцята!



Якщо прилад перевантажений, вийміть деякі речі з барабана та/або утримуйте дверцята зачиненими, натискаючи кнопку Старт/Пауза ►||, доки індикатор ►□ не припинить блимати (див. малюнок нижче).



14.2 Можливі несправності

Проблема	Можливе вирішення
Програма не активується.	• Переконайтеся в тому, що вилку під'єднано до розетки. • Переконайтеся в тому, що дверцята приладу закриті. • Переконайтеся в тому, що всі запобіжники на електричному щитку справні. • Переконайтеся в тому, що кнопку Старт/Пауза натиснуто. • Якщо налаштовано відкладений запуск, скасуйте його або дочекайтеся завершення зворотного відліку. • Деактивуйте функцію захисту від доступу дітей, якщо її увімкнено. • Перевірте положення перемикача на обраній програмі.
Прилад не заповнюється водою належним чином.	• Переконайтеся в тому, що водопровідний кран відкрито. • Переконайтеся, що тиск води не є занадто низьким. Для отримання цієї інформації зверніться до місцевої водопровідної служби. • Переконайтеся в тому, що водопровідний кран не засмічено. • Переконайтеся, що впускний шланг не має пошкоджень, що він не перегнутий і не перекручений. • Переконайтеся в тому, що шланг подачі води під'єднано правильно. • Переконайтеся, що фільтр у впускному шлангу та фільтр клапана не засмічено. Див. розділ «Догляд та чистка».
Прилад наповнюється водою та відразу її зливає	• Переконайтеся в тому, що зливний шланг установлено правильно. Можливо, шланг розміщено занадто низько. Див. розділ «Інструкції з установки».

Проблема	Можливе вирішення
Прилад не зливає воду.	• Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено. • Переконайтеся в тому, що зливний шланг не перетиснутий і не перекручений. • Переконайтеся, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби очистьте фільтр. Див. розділ «Догляд та чистка». • Переконайтеся в тому, що зливний шланг під'єднано правильно. • Установіть програму зливу, якщо було обрано програму без цієї фази. • Установіть програму зливу, якщо було обрано функцію, після виконання якої вода залишається в баку.
Фаза віджимання не виконується, або цикл прання триває довше, ніж звичайно.	• Установіть програму віджимання. • Переконайтеся, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби очистьте фільтр. Див. розділ «Догляд та чистка». • Розподіліть речі в баку вручну та повторно запустіть фазу віджимання. Ця несправність може бути викликана нерівномірним розподілом білизни.
Вода на підлозі.	• Переконайтеся в тому, що муфти водопровідних шлангів затягнуті належним чином, а протікання відсутні. • Переконайтеся в тому, що впускний і зливний шланги не мають пошкоджень. • Переконайтеся в тому, що використовується належна кількість відповідного миючого засобу.
Дверцята приладу не відчиняються.	• Переконайтеся, що не було обрано програму прання, по закінченні якої вода залишається в барабані. • Переконайтеся, що програма прання завершена. • Налаштуйте програму зливання або віджимання, якщо в барабані залишилася вода. • Переконайтеся, що прилад отримує електроживлення. • Ця проблема може бути викликана несправністю приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
Прилад видає незвичайний шум та вібрує.	• Переконайтеся в тому, що прилад вирівняно належним чином. Див. розділ «Інструкції з установки». • Переконайтеся в тому, що пакувальні матеріали та транспортувальні болти видалено. Див. розділ «Інструкції з установки». • Додайте більше білизни в барабан. Можливо, кількості завантаженої білизни недостатньо.
Тривалість програми збільшується або зменшується під час виконання програми.	• Система SensiCare може регулювати тривалість програми відповідно до типу та обсягу білизни. Див. пункт «Визначення завантаження системою SensiCare» у розділі «Щоденне користування».

Проблема	Можливе вирішення
Результати прання незадовільні.	- Збільште кількість миючого засобу або використуйте інший миючий засіб. - Перш ніж починати прання, обробляйте стійкі плями спеціальними плямовивідниками. - Переконайтеся в тому, що налаштовано належну температуру. - Зменште кількість завантаженої білизни.
Занадто велика кількість піни в барабані під час циклу прання.	Зменште кількість миючого засобу.

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжиться з того моменту, коли її було перервано.

Якщо проблема з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру. Якщо з'являються інші коди помилок, вимкніть та увімкніть прилад. Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

15. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ



Зазначені показники отримані в лабораторних умовах з відповідними стандартами. Фактичні значення залежать від різних факторів: кількості і типу білизни та температури навколишнього середовища. Тиск води, напруга у мережі електроживлення та температура води на вході також можуть впливати на тривалість програми прання.



Технічні специфікації можуть бути змінені без попереднього повідомлення для покращення якості продукту.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт•г)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишкова вологість (%) ¹⁾
Хлопок 60°C	7	1.41	79	230	53
Хлопок 40°C	7	0.96	80	205	53
Синтетика 40°C	3	0.68	68	130	35
Тонкие ткани 40°C	1,5	0.60	51	60	35
Шерсть 30°C	1,5	0.17	49	70	30
Стандартні програми для бавовни					
Стандартна бавовна 60°C	7	0.93	52	220	53

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·г)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишкова вологість (%) ¹⁾
Стандартна бавовна 60°C 	3,5	0.71	42	195	53
Стандартна бавовна 40°C 	3,5	0.60	42	195	53

¹⁾ Наприкінці фази віджимання.

Режим «Вимк.» (Вт)	Режим «Залиш. увімк.» (Вт)
0.48	0.48
Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає положенню Європейської комісії 1015/2010, що впроваджує директиву 2009/125/ЕС.	

16. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина/висота/глибина/загальна глибина	595 мм/850 мм/450 мм/490 мм
Під'єднання до електромережі	Напруга Загальна потужність Запобіжник Частота	230 В 2000 Вт 10 А 50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли низьковольтне обладнання не має захисту від вологи		IPX4
Тиск у мережі водопостачання	Мінімальний Максимальний	0,5 бар (0,05 МПа) 8 бар (0,8 МПа)
Водопостачання ¹⁾		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	7 кг
Клас енергоефективності		A+++
Швидкість віджимання	Максимальний	1200 об/хв

¹⁾ Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з різьбою 3/4" .

17. ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ

У разі короткочасної або тривалої перерви електропостачання пральна машина припиняє роботу, особливо коли навантаження на електричну мережу перевищує максимальне номінальне навантаження — 2000 Вт. Це може призвести до зменшення напруги живлення нижче допустимого значення — 185 В.

У разі такої перерви, в більшості випадків, необхідно лише дочекатися відновлення напруги живлення.

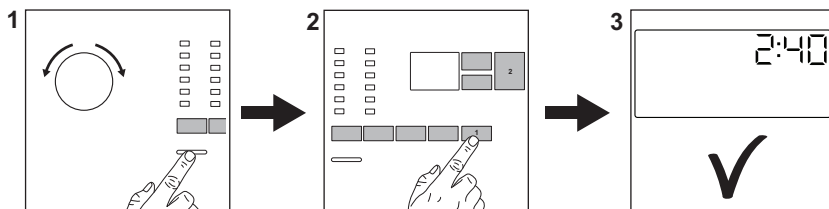


Щоб уникнути цих перерв, рекомендуємо наступне:

- Використовувати пральну машину, коли електричну мережу не перевантажено (наприклад, вночі).
- Переконаватися в тому, що не ввімкнено інші електроприлади.

18. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИКИ

18.1 Щоденне використання



Вставте вилку в розетку.

Відкрийте водопровідний кран.

Завантажте білизну.

Додайте миючий засіб та інші засоби для білизни у відповідне відділення дозатора миючих засобів.

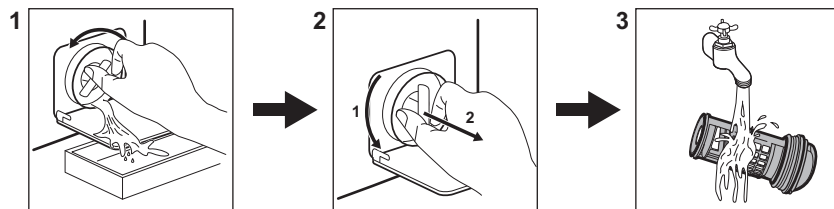
1. Натисніть кнопку **Вкл/Викл**, щоб увімкнути прилад. Поверніть перемикач програм на бажану програму.

2. Встановіть бажані опції за допомогою відповідних сенсорних кнопок (1). Щоб розпочати програму, торкніться кнопки **Старт/Пауза** (2).

3. Прилад починає роботу. Після завершення програми вийміть білизну.

Натисніть кнопку **Вкл/Викл**, щоб вимкнути прилад.

18.2 Очищення фільтра зливного насоса



Регулярно очищуйте фільтр і, особливо, якщо на дисплеї з'являється код попередження **E20**.

18.3 Програми

Програми	Завантаження	Опис виробу
Хлопок	7 кг	Білі і кольорові бавовняні речі.
 Хлопок Еко	7 кг	Білі і кольорові бавовняні речі. Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання.
Синтетика	3 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин.
Тонкие ткани	1,5 кг	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліефіру.
Быстрая 14 мин	1 кг	Синтетичні та змішані тканини. Речі з низьким рівнем забруднення і вироби, які потрібно лише освіжити.
Полоскание	7 кг	Усі типи тканин, крім виробів з вовни і делікатних тканин. Програма для полоскання і віджимання.
Слив/Отжим	7 кг	Усі типи тканин, крім виробів з вовни і делікатних тканин. Програма для віджимання білизни і зливання води.
Анти-Аллергия	7 кг	Білі бавовняні речі. Ця програма допомагає усунути мікроби та бактерії.
Детское бельё	1,5 кг	Делікатний цикл, підходить для дитячого одягу.
Шелк	3 кг	Спеціальна програма для виробів з шовкових і змішаних синтетичних тканин.
 Шерсть	1,5 кг	Вироби з вовни, призначені для прання в пральних машинах, а також вироби з вовни та делікатних тканин, придатні для ручного прання.
Спорт	3 кг	Спортивний одяг.
 Куртки	2 кг ¹⁾ 1 кг ²⁾	Сучасний верхній спортивний одяг.
Деним	2 кг	Джинсовий одяг.

1) Програма прання.

2) Програма прання та фаза відновлення водовідштовхуючих властивостей.

19. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



155259200-A-282018

